

# Volkszeitung

**Nr. 302.** Die „Lodz Volkszeitung“ erscheint täglich morgens. An den Sonntagen wird die reichhaltig illustrierte Beilage „Volk und Zeit“ beigegeben. **Abonnementspreis:** monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Zl. 4.20, wöchentlich Zl. 1.05; Ausland: monatlich Zl. 6.—, jährlich Zl. 72.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

**Schriftleitung und Geschäftsstelle:**  
**Lodz, Petrikauer 109**  
Hof, links.  
**Tel. 36-90. Postkassentonto 63.508**  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 1.30 bis 2.30.

**Anzeigenpreise:** Die siebengefaltene Millimeterzeile 12 Groschen, im Text die dreizehngroße Millimeterzeile 40 Groschen. Stellengedruckte 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 50 Groschen; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Vertreter in den Nachbarstädten zur Entgegennahme von Abonnements und Anzeigen: **Alexandrow:** W. Rösner, Parzejewska 16; **Bialystok:** S. Schwalbe, Stoleczna 43; **Konstantynow:** S. W. Mowrow, Plac Wolnosci 38; **Ozorkow:** Amalie Richter, Neustadt 506; **Pabianice:** Julius Walta, Sienkiewicza 8; **Lomashow:** Richard Wagner, Bahnstraße 68; **Zdunska-Wola:** Johann Mühl, Szablowska 21; **Zgierz:** Eduard Stranz, Rynek Kilińskiego 13; **Zyrardow:** Otto Schmidt, Biellego 20.

## Wird das Budget durchgebracht werden?

Die gestrige Sitzung des Seniorenkongresses der Sejmparteien zeigte eine negative Antwort. — Senatsmarschall Trompczynski läßt über das Auflösungsrecht für Sejm und Senat beraten.

(Von unserem Warschauer Korrespondenten.)

Gestern tagte der Seniorenkongress. Gleich bei Beginn der Sitzung war zu ersehen, daß sich neue Schwierigkeiten in der Frage der Erledigung der Budgetvorlage durch den Sejm ergeben. Im Seniorenkongress wurde unterstrichen, daß zu wenig Zeit zur Durchbringung des Budgets übriggeblieben sei, denn in 24 Tagen ist doch die Sejmtenz zu Ende. Andere Mitglieder des Kongresses unterstrichen, daß die Regierung keine Einzelerklärungen zum Budget eingereicht habe, weswegen der Sejm nur ein Provisorium für die Regierung annehmen könnte, wogegen die Budgetdebatten für den nächsten Sejm gelassen werden müßten. Noch weitere Mitglieder des Kongresses erklärten, daß durch die lange Sejmunterbrechung sie mit den Mitgliedern ihrer Klubs keine Fühlungnahme hätten, also nicht wissen können, wie die Klubs über die Frage der Erledigung des Budgets im Laufe von drei Wochen denken.

Angefaßt dessen wurde die Sitzung des Seniorenkongresses unterbrochen. Da heute die Abgeordneten in Warschau eintreffen, wollen die Fraktionsführer in den Klubs die Meinungen hören und in einer Kongresssitzung heute um 3 Uhr entscheidende Beschlüsse fassen.

### Einberufung des Senats.

(Von unserem Korrespondenten.)

Senatsmarschall Trompczynski hat für heute, Donnerstag, nachmittags eine Senatssitzung einberufen. Bei der Tagessordnung befindet sich die Frage der Zustimmung dem Sejm und dem Senat des Rechtes der Selbstauflösung.

Angefaßt dessen, daß wir drei Wochen vor dem Abschluß beider Kammern stehen, hat diese Tagesordnung in Warschau Befremden hervorgerufen.

### Beratungen der Regierung.

Ein großes Expose Bartels im Sejmplenium?

Gestern abend hatte der Vizeministerpräsident eine längere Beratung mit dem Finanzminister Czeskowicz, worauf er sich nach dem Schloß begab, wo eine Konferenz mit dem Staatspräsidenten und Marschall Pilsudski stattfand. Beratungsgegenstand waren die mit dem Sejmzusammentritt zusammenhängenden Fragen. Sollte der Seniorenkongress des Sejm beschließen, über das Budget zu beraten, so dürfte Vizeministerpräsident Bartel im Sejmplenium ein Expose über die wirtschaftliche und politische Lage des Landes halten.

### „Nieder mit den Parteien!“ — „Es leben die Parteien!“

Wie die Sanatoren die Bekämpfung der Parteien verstehen.

(Von unserem Korrespondenten.)

In den der Regierung nahestehenden Kreisen wurde in letzter Zeit stark damit gerechnet, daß es zu einem Zusammenschluß zwischen der Bartel-Partei „Klub Pracy“ und dem „Zwionczek Naprawy Rzeczypospolitej“, um den sich die Angehörigen der Schützenorganisation „Strzelec“ scharren, kommen werde. Seit Wochen fanden bereits zwischen diesen zwei Gruppierungen Verhandlungen statt, die nun als endgültig betrachtet werden können. Das Streitobjekt bilden die Personalfragen. Während der „Zwionczek Naprawy“ die höheren Parteiämter für sich bean-

spruchte, wollte der „Klub Pracy“ als Vorsitzenden den Abg. Roscialowski durchbringen. Und wenn sich die beiden Gruppierungen stets darin einig waren, wenn es hieß, gegen die Parteien in Polen herzugehen, konnten sie in diesem Falle nicht zur Einigung gelangen. Was die Sanatoren bei den anderen so sehr verurteilten, mußten sie gerade durch ihren Parteigewinn als ihre eigene Schwäche dokumentieren. Selbst die große Liebe zur Regierung der Sanierer konnte diese Leute nicht zusammenbringen, als es galt, einige nichtige Ämter zu besetzen.

### Abg. Hausner nicht mehr Konsul in Haifa.

Bestimmung im jüdischen Sejmklub.

(Von unserem Korrespondenten.)

Vor einigen Monaten wurde der Vorsitzende des jüdischen Sejmklubs, Abgeordneter Bernard Hausner, zum polnischen Konsul in Haifa in Palästina ernannt. Bis jetzt hatte Hausner das Amt nicht angetreten. Gestern erschien im amtlichen „Monitor Polski“ die Nachricht, wonach Hausner aus dem polnischen Konsulardienst entlassen und nach dem Handels- und Industrieministerium versetzt wird. Nach der Ernennung Hausners zum Konsul sind bei den Juden verschiedene Hoffnungen in bezug auf das Verhältnis zur Regierung aufgefliegen. Die Hoffnungen scheinen jetzt verfliegen zu sein.

### Zur Auflösung des Rattowitzer Stadtrates.

Ein Protest des Deutschen Volksbundes.

Wie von uns bereits berichtet, wurde der Rattowitzer Stadtrat auf Grund einer Entscheidung des ober-schlesischen Wojewoden aufgelöst. In der Begründung dieser Maßnahme wurde seitens der Wojewodschaft angegeben, daß sich der Stadtrat in seiner gegenwärtigen Zusammensetzung als zur ordnungsmäßigen Erledigung städtischer Verwaltungsangelegenheiten und zur Feststellung eines rationalen Wirtschaftsprogramms, das den gegenwärtigen Bedürfnissen entspricht, unfähig erwiesen hat. An Stelle des aufgelösten Stadtrates, der eine deutsche Mehrheit hatte, wurde ein kommissarischer Stadtrat, dem 10 Polen und 5 Deutsche angehören, ernannt. Es ist dies offensichtlich eine gegen die Deutschen gerichtete Maßnahme.

Die Deutschen haben nun auf die künftige Arbeit auf kommunalpolitischem Gebiet, nachdem man sie in der Weise „berücksichtigt“ hat, keinen Einfluß und die polnischen Parteien werden nun Gelegenheit haben, zu beweisen, daß sie nur allein arbeiten können.

Die Bürgererschaft aber, deren Willensausdruck derartig geachtet wird, wird nicht in dumpfe Resignation verfallen, sondern eben ihr Recht bei höheren Stellen suchen. Dem deutschen Bevölkerungsteil hat man durch die Auflösung der Stadtverordnetenversammlung und die Ausschaltung einer unbequemen Mehrheit absolut keinen Schaden getan und nur politische Kurzsichtigkeit konnte zu einem derartigen Mittel greifen.

Rattowitz, 2. November (ATG). Wie die deutschen Blätter berichten, hat der Vorstand des Deutschen Volksbundes bei den Verwaltungsbehörden Protest gegen die Zusammensetzung des kommissarischen Stadtrates eingelegt. Der Protest ist von den deutschen Abgeordneten des schlesischen Sejm unterzeichnet.

### Auslandspässe für Kaufleute.

Da sich die allgemeine Wirtschaftslage des Landes gebessert hat, sind die Vertreter des Handels und der Textilindustrie an die Regierung mit

dem Antrag herangetraten, das System der Erteilung von Auslandspässen zu reorganisieren, zumal die Schwierigkeiten in der Erlangung dieser Pässe die Entwicklung der heimischen Industrie hemmen. Die Regierung hat sich auch geneigt gezeigt, einige Neuerungen einzuführen. Zunächst wird das Prinzip eingeführt, daß Reisepässe mit mindestens einmonatiger Gültigkeitsdauer gegen eine Gebühr von 25 Zloty verabsolgt werden. Sodann werden Pässe für eine sechsmalige Ausreise mit einer Gültigkeitsdauer von einem Monat für je eine Ausreise ausgegeben; die Gebühr für jede Ausreise beträgt ebenfalls 25 Zloty. Schließlich wird die Gebühr für die Vergünstigungs-Jahrespässe, die zur unbeschränkten Anzahl von Auslandsreisen berechtigen, auf 200 Zloty festgesetzt. Außerdem können noch Vergünstigungspässe an Kaufleute ausgegeben werden, die sich zum Ankauf von Produktionsmitteln nach dem Auslande begeben wollen.

### Warschau hat wieder eine Sensation.

Ein Zwischenfall, bei dem Kardinal Rakowski beleidigt worden sein sollte.

(Von unserem Korrespondenten.)

Gestern erschien in Warschau eine Sondernummer der der Endecja nahestehenden Zeitung „A. B. C.“, die über eine ernste Beleidigung des Erzbischofs Kardinals Rakowski durch das Militär berichtete. Die Sonderausgabe wurde konfisziert.

Zu normaler Zeit erschien die Abendnummer des „Kurjer Warszawski“, der dieselbe Nachricht brachte und an diese ein scharfes Kommentar anhängte. Auch diese Zeitung wurde konfisziert.

Später erschienen zwei Abendblätter, nämlich der konservative „Dzien Polski“ und das offizielle Organ der bischöflichen Kurie „Polak-Katolik“, welche gleichfalls darüber berichteten, daß eine Militärabteilung Kardinal Rakowski beleidigt habe. Diese Nachrichten wurden ohne Kommentare abgedruckt. Die beiden Blätter wurden ebenfalls konfisziert.

Es handelte sich in dem Bericht darum, daß Kardinal Rakowski während eines Spazierganges außerhalb der Stadt von einer vorüberziehenden Soldatenabteilung durch den Gesang unanständiger Lieder beleidigt worden sein sollte.

Die halbamtliche Pat-Agentur meldet, daß die genannten Blätter wegen Verbreitung unwahrer Nachrichten konfisziert worden seien.

### Ein Anschlag auf das Warschauer Fort?

Vorgestern abend schlichen sich an das Fort C. an der Madalinskiego 5 in Warschau, wo die schwere Artillerie untergebracht ist, zwei unbekannte Männer heran. Auf den Anruf der Militärwache antworteten die Männer mit Schimpfworten und begannen den Soldaten mit Steinen zu bewerfen. Als dem wachhabenden Soldaten seine Kameraden zu Hilfe kamen, begannen die Unbekannten zu schießen. Die Soldaten antworteten ebenfalls mit Feuer, worauf sich die Männer ergaben. Es sind dies Stanislaw Kolodziej, Mlaskastraße Nr. 42, und Josef Papes, Smocza 29. Beide Festgenommenen waren angeheitert, wollten jedoch nicht angeben, weshalb sie nach dem Fort gekommen sind. Sie wurden nach dem Polizeikommissariat abgeführt. Eine strenge Untersuchung wurde eingeleitet.

### Ein polnischer Schlepptanker untergegangen.

10 Mann der Besatzung ertrunken.

Danzig, 2. November (Pat). Gestern, um 4 Uhr nachmittags, ging während eines großen Sturmes auf dem Meere der zur Polnischen Schiffsahrtsgesellschaft „Wisla-Baltyk“ in Dirschau gehörende Schlepptanker „Gornik“ unter. Der Schlepper befand sich auf dem Wege von Kopenhagen nach Dirschau. Von der Besatzung des „Gornik“ werden 10 Mann, 4 Offiziere und 6 Marinesoldaten, vermißt. 7 Mann sind bereits als tot festgestellt, während über das Schicksal der letzten

3 noch keine Nachrichten vorliegen. Unter den ertrunkenen 4 Offizieren befanden sich zwei Reichsdeutsche, ein Danziger und ein Pole.

### Der Parteitag der österreichischen Sozialdemokratie.

Wien, 2. November. Der sozialdemokratische Parteitag beschloß eine Resolution, in welcher u. a. erklärt wird, daß die Regierung Seipel durch den Zusammenschluß der bürgerlichen Parteien das ganze Volk in zwei feindliche Lager geteilt habe. Die Regierung Seipel habe die blutige Katastrophe des 15. Juli zum Anlaß genommen, die Klassengegenstände über alle Massen zu verschärfen. Kapitalistische Kreise stellen das Geld bei der Bewaffnung faschistischer Organisationen. Die Sozialdemokraten erklären, daß sie jederzeit zu ernstlichen Verhandlungen über Abrüstung bereit sind. Die jetzige Regierung trachte nur danach, ihre Parteiherrschaft auszuhebeln. Das Regierungssystem Seipels widerspreche den wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Arbeiterklasse und auch der demokratischen Entwicklung der Republik. Die Sozialdemokraten wollen den Bürgerkrieg verhüten, wünschen nicht, daß der Klassenkampf auf der Straße ende, sondern auf dem Wege der Demokratie geführt werde. Bezüglich der Demonstrationen erklärt die Resolution: keine Straßendemonstration ohne den Willen der Gesamtheit, keine Streiks in den lebenswichtigen Betrieben ohne Zustimmung der gewerkschaftlichen Gesamtorganisationen.

### Zielens' Sieg.

Riga, 1. November. Mit der knappen Mehrheit von 52 gegen 48 Stimmen hat das lettlandische Parlament vor wenigen Tagen den Handelsvertrag mit der Sowjetunion angenommen. Bis zum Schluß ist vor und hinter den Kulissen um die Annahme des Vertrages lebhaft gekämpft worden. Das Zünglein an der Waage bildeten die Deutschen, die in ihrer Mehrheit für den Vertrag stimmten.

Der wesentliche Inhalt des Vertrages ist bekannt. Bedeutsam ist, daß auf der einen Seite zwar das Außenhandelsmonopol der Sowjetunion und die exportatorische Stellung der Sowjethandelsvertretung in Riga von Lettland anerkannt wird, daß aber Lettland andererseits ein festes Kontingent am russischen Außenhandel gesichert wird. Damit wird das Monopol unmöglich gemacht, Lettland gegenüber das Staatsmonopol des Außenhandels im gegebenen Falle durch die Entziehung der Bestellungen als polnische Waffe zu verwenden. Wichtig ist aber vor allem die politische Bedeutung der so heiß umstrittenen Ratifizierung. Sie bedeutet einen bemerkenswerten Erfolg der Politik des sozialistischen Außenministers Zielens, dessen erstes Ziel ist, eine wirklich unabhängige lettlandische Politik zu treiben.

Es ist eine zum mindesten einseitige Darstellung, wenn behauptet wird, Zielens führe eine russlandfreundliche oder eine deutschfreundliche Außenpolitik. Zielens mußte die Politik Lettlands zunächst von drei Faktoren durch andere Mächte befreien. England hat durch seinen Gesandten Daughan in j. der Weise gegen den lettlandisch-russischen Handelsvertrag gearbeitet und damit eine Niederlage erlitten, die die englische Presse bereits zu der unerbittlichen Drohung veranlaßt hat, England werde Lettland jetzt keine Kredite mehr geben. Polen möchte einen baltischen Bund von Warschau bis Helsinki zustande zubringen.

Gewiß ist es für solche Zwergstaaten wie Lettland schwer, politisch und wirtschaftlich allein zu stehen. Zielens hat dabei das Recht aufgestellt, einmal ein System von Grenzgarantien in Osturopa zu schaffen, die sich aber auf die deutsch-polnische Grenze nicht erstrecken würden, andererseits eine engere Verbindung der kleinen baltischen Staaten, Litauen, Lettland, Estland anzustreben, die sicher in deren gemeinsamem Interesse liegen würde. Mit der lettlandisch-estnischen Zollunion ist ein praktischer Schritt im Sinne dieser Politik bereits getan. Freilich stößt ihre Weiterführung auf Schwierigkeiten. Litauen mit seinen verworrenen inneren Verhältnissen ist zur Zeit kein normal verhandlungsfähiger Staat und in Estland ist man weiterhin unentschieden.

### Abschaffung der Todesstrafe in Rußland?

Das Zentralratikomitee der Sowjetrepublik hat beschlossen, den Artikel über die Todesstrafe im Strafgesetzbuch abzuändern und statt der Todesstrafe Freiheitsstrafen festzusetzen.

### Schlechte Aussichten für die Regierung Bratianu.

Die Nationale Bauernpartei lehnt den Beitritt zur Regierung entschieden ab.

Bukarest, 2. November. Durch die gespannte politische Lage hierzu gezwungen, hat Bratianu der Nationalen Bauernpartei den Vorschlag gemacht, in das Kabinett einzutreten. Bratianu soll der genannten Partei die Hälfte der Ministerportefeuilles angeboten haben. Das Zentrale Volkswortkomitee der Nationalen Bauernpartei hat dieses Anerbieten Bratianus jedoch abgelehnt und ihn in Kenntnis gesetzt, daß die Bauernpartei nach wie vor den Rücktritt der Regierung, die Auflösung des Parlaments und Bildung einer Zentralregierung zur

Durchführung der Neuwahlen fordere. In dieser Antwort kündigt die Partei die schärfste Opposition gegenüber der Regierung an.

### Eine polnische Räuberbande in Frankreich vor Gericht.

Paris, 2. November (Pat). Hier begann ein Prozeß gegen eine aus 22 Polen bestehende Räuberbande, die mehrere Raubmorde und Ueberfälle in verschiedenen Gegenden Frankreichs verübt hat. Es sollen einige hundert Zeugen vernommen werden.

### Großer Sieg der Labour Party während der Gemeindewahlen.

93 neue Mandate errungen. — Die Konservativen 63, die Liberalen 21 und die Unabhängigen 9 Mandate verloren.

London, 2. November. Das bisherige Ergebnis der Gemeindewahlen in England zeugt von einem vollständigen Siege der Labour Party. Das Ergebnis stellt sich wie folgt dar: Die Konservativen haben 7 neue Mandate gewonnen, verloren dagegen 70; die Liberalen gewannen 12 und verloren 33 Mandate; die Labour Party gewann 105 neue Mandate, verlor dagegen nur 12; die Unabhängigen gewannen 16 und verloren 25 Mandate. Der Sieg der Labour Party ist um so bedeutender, als die Konservativen und Liberalen in verschiedenen Wahlkreisen einen Bloß geschlossen hatten.

### Der Attentäter des griechischen Staatspräsidenten vor Gericht.

Er gibt an, die Tat in einem Zustand geistiger Umnachtung verübt zu haben.

Athen, 2. November (AIE). Vor dem außerordentlichen Gericht in Athen begann heute der Prozeß gegen den Hotelbedienten Gussos, der am vergangenen Sonntag das Attentat auf den Präsidenten Konduriotis verübt hat. Die vom Angeklagten gemachten Aussagen lassen auf eine weit vorgeschrittene Nervenerrüttung schließen. Der Angeklagte gibt an, daß er nach Athen gekommen sei, um sein krankes Ohr heilen zu lassen. Er habe keine Absicht gehabt, den Präsidenten zu töten. Das Attentat habe er in einem Zustand geistiger Umnachtung verübt und könne sich auf die Tat nicht entsinnen.

### Rücktritt der Angora-Regierung.

Angora, 2. November (Pat). Entsprechend der Gewohnheit hat der Präses des Ministerrats, Ismet Pascha, dem Präsidenten der Republik den Rücktritt des Kabinetts unterbreitet. Der Präsident hat die Dimission einerseits angenommen, andererseits aber Ismet Pascha mit der Bildung einer neuen Regierung beauftragt.

### Eingeborenen-Kämpfe in Syrien.

Jerusalem, 2. November (Pat). Der Korrespondent des „Molattam“ berichtet aus Damaskus, daß es zwischen den syrischen Eingeborenenstämmen zu einem Konflikt gekommen sei, der durch die Rivalität der Führer derselben entstanden ist. Die französischen Behörden haben ihre Vermittlung angeboten, jedoch vergebens. Zwischen den erwähnten Stämmen ist es zu einem blutigen Kampf gekommen, wobei es 200 Tote und Verwundete gab. Erst die Intervention der Franzosen setzte dem Kampfe ein Ende. Es besteht die Befürchtung, daß es zu weiteren Kämpfen kommen wird.

### Schwerer Kampf mit chinesischen Piraten

Sechzig Tote und Verwundete.

Nach einer Meldung aus offizieller japanischer Quelle hat ein Kampf mit Piraten auf einem von Tschang stromaufwärts fahrenden Dampfer sechzig Tote und Verwundete gefordert. Dreißig chinesische Piraten, die als Passagiere an Bord gekommen waren, überwältigten die Besatzungsmannschaft, raubten die Barmittel und den sonstigen Besitz der Passagiere und der Besatzung und verließen das Schiff.

### Kurze Nachrichten.

Eltern töten ihre Kinder. In einer Siedlungskolonie bei Frankfurt a. M. fand die Polizei die Frau des Eisenbahnarbeiters Dedert mit ihren beiden acht und anderthalb Jahren alten Söhnen und ihrem dreijährigen Töchterchen am Boden liegend tot auf. Den Hausbewohnern war starker Gasgeruch aufgefallen. Sie benachrichtigten die Polizei, die durch das Küchenfenster in die Wohnung eindringen mußte und dort in einem Zimmer die Leichen vorfand. Nach Feststellung des Sachverhalts brachte man die Leichen nach dem Friedhof. Der Grund für die schreckliche Tat ist in zerrütteten Familienverhältnissen zu suchen.

Der 30 Jahre alte Anstreicher Albert Hammacher in Sterkrade, der in seiner Wohnung einen Zettel seiner Frau vorfand, die Selbstmord verüben wollte, da sie das bisherige Leben nicht weiter fortsetzen zu können glaubte, trug seine drei Kinder im Alter von 2 bis 5 Jahren an den Rhein-Herne-Kanal, wo er sie ins Wasser warf. Am nächsten Tage ist Hammacher in Grafenbuch bei Sterkrade verhaftet worden. Auch seine Frau, die wieder in die Wohnung zurückkehrte, wurde in Haft genommen.

## Tagesneuigkeiten.

### Müssen Kopfarbeiter für geleistete Ueberstunden besonders entschädigt werden?

Diese Frage ist schon oft der Streitpunkt zwischen Kopfarbeitern und den Industriellen gewesen, doch wurde bisher keine verpflichtende Entscheidung getroffen, weil es keine einheitliche diesbezügliche Gesetzgebung gibt. Bis jetzt galt bei den Industriellen die Annahme, daß für den Kopfarbeiter der Achtstundentag nicht bindend sei. Das Warschauer höchste Gericht besaß sich nunmehr mit dieser Frage. Der Privatbeamte Eulachius Kuzana war gegen seine Firma in Boryslow „Sp. Akc. Janto“ klagbar geworden, da diese ihm für geleistete Ueberstunden im Dienst keine besondere Entschädigung zugebilligt hatte. Die von Kuzana geforderte Summe von 3422 Zloty war für die gesamten von ihm geleisteten Ueberstunden bei der betreffenden Firma berechnet, wurde jedoch von dem Gericht in Samborz und auch später vom Appellationsgericht in Lemberg als unrechtmäßig abgewiesen. Kuzana wandte sich deshalb an das Allerhöchste Gericht Strafkammer III in Warschau um Entscheidung in dieser Frage.

Dieses Gericht gab nunmehr der Klage statt und hob die Urteile der Gerichte in Samborz und Lemberg auf, indem die Klage an das erste Gericht zur nochmaligen Verhandlung zurückgewiesen wurde. Das Allerhöchste Gericht ging dabei von folgendem Standpunkte aus.

Die Klage kann nicht zurückgewiesen werden, da sie rechtmäßig erfolgte und zwar: Nach Artikel 1 des Gesetzes vom 18. XII. 1919, Dziennik Ustaw Nr. 2, vom Jahre 1920, Position 7, beträgt die Arbeitszeit aller Angestellten und Arbeiter, die im Hüttenwesen, in Bergwerken, im Handel und Verkehrewesen beschäftigt sind, täglich ohne Zurechnung der Pausen volle acht Stunden am Tage, an den Sonnabenden 6 Stunden, also in der ganzen Woche nicht mehr als 46 Stunden. Nach dem Artikel 16 desselben Gesetzes müssen die ersten zwei Ueberstunden, die von den betreffenden Angestellten oder Arbeitern geleistet werden, mit 50% Zuschlag des sonstigen Lohnsatzes bezahlt werden, während die nächsten Ueberstunden bereits eine 100%ige Zulage erfordern. Ebenso müssen die Ueberstunden an Sonntagen und Feiertagen mit 100% Zuschlag bezahlt werden. Die Nichteinhaltung dieser Vorschriften wird nach Artikel 18 desselben Gesetzes bestraft. Da nun in diesem Falle weder der Angestellte noch die Firma nachweisen kann, daß besondere Verträge in bezug der Entschädigung für Ueberstunden abgeschlossen wurden, muß das betreffende Gesetz in Anwendung kommen, wonach die Ueberstunden nach dem obigen System bezahlt werden müssen. Wenn der Angestellte einer Firma während seiner Dienstzeit bei derselben eine besondere Entschädigung für die geleisteten Ueberstunden sogar nicht fordert, so ist dies nicht als Verzicht auf diese Entschädigung zu betrachten, da dieser „Verzicht“ vielfach aus dem Grunde erfolgt, weil die betreffende Firma den Angestellten zu Lohnminderung oder auch andere Maßnahmen wie z. B. Entlassung drohte. Die Ausbeutung des Angestellten durch den Arbeitgeber auf Grund dieses stillschweigend angeführten Artikels des Zivilgesetzes bestraft.

Da beide Gerichte bei der Behandlung dieser Frage weder die Zahl der geleisteten Ueberstunden Kuzanas berechnet, noch die Summe aufgestellt haben, die für die einzelnen Stunden bezahlt werden müßte, hebt das Allerhöchste Gericht beide gefällten Urteile auf und der Prozeß wird auf Grund der §§ 502 und 496 noch einmal durchgeführt werden müssen. Die erste Instanz hat nach dem Artikel 510 obigen Gesetzes diese Angelegenheit noch einmal zu überprüfen und nach § 233 die Entscheidung zu fällen. (K)

Forderungen der Post- und Telegraphenangestellten. Der Verband der Angestellten in öffentlichen Institutionen wird dem Post- und Telegraphenminister Niedzinski ein Memorial unterbreiten, in dem darauf hingewiesen werden wird, daß die Telegraphenangestellten schon vor längerer Zeit wirtschaftliche Forderungen gestellt haben, die von der Lodzer Direktion nicht beantwortet wurden. Es wird daher um die Intervention des Ministers gebeten. (E)

Kontrollversammlungen der Referovisten. Morgen, Freitag, haben sich die Referovisten (Kat. A, C und CI) der Jahrgänge 1901, 1909 und 1925 zu Kontrollversammlungen zu stellen, sowie die der Jahrgänge 1890 bis 1898, die in den Jahren 1925 und 1926 aus irgendwelchen Gründen sich zu den Kontrollversammlungen nicht gestellt haben. Es haben sich die Referovisten, die in den Kommissariaten 2, 3, 5, 8, 9 und 11 wohnen, zu stellen: Jahrgang 1899 (Buchstabe Pa bis Pn) im Lokale, Konstantynowka 62. Die Referovisten aus dem 10. Kommissariat, und zwar Jahrgang 1899 (von R bis S) im Lokale (Kafetne), Konstantynowka 81. Die Referovisten aus dem 1. Kommissariat, und zwar der Jahrgang 1901 (von R bis S) im Lokale (Kafetne), Leszna Nr. 79. Die Kontrollversammlungen beginnen Punkt 9 Uhr. Das Militärbüchlein sowie die Mobilisierungskarte sind mitzubringen.

Zu den Stabtratswahlen. Das Hauptwahlkomitee hatte vorgestern bis 2 Uhr nachts getagt und das Wahlergebnis endgültig zusammengestellt, worauf

Sonder... 68 jähr... ver... Gebu... feiern. Ge... in den So... um in neu... Alltagsba... ohne Unter... hoher St... jährlich mi... ihrer Leben... reifen Ge... Bild auf... waren sch... des bereits... nitätsgefä... Sinn war... dem von... Im Alter... bereits 68... des deut... des Verei... unter den... Stiftungs... der Trinit... An d... geschmück... hoher G... Programm... einlagen d... Freundscha... aber hörte... ersten D... das vom... Ein feste... Festreden... des Verei... nahm. B... daß der V... alle Anwe... wünschte... wirken im... Herr Bor... Gesagte. Hier... eine zu de... ther sprach... des St. J... Einzel, de... in sein du... Günther i... St. Trinit... Chor- und... Der Chor... desdirigen... Fint sowie... Begleitung... das wuch... gen wurd... einsollst... Esferman... MO... Der... haerer... schäft im... Büdin, u... ihren gu... der Sch... ichen ein... anblatte... einem z... Feuer g... beiden z... ab, und... Da... tochter, r... senden... mal vor... ihre Sä... wohlkli... „Kan... Geßhärt... Straße... In i... zu höre... würde... „G... „Aber... einem f... „Kan... „Und... „ab und... „schwarz... „Schred... „Aber la... „zu Bod... „Dann t... „Seitlan... „„K... „mit ein... „Ma... „Und... „Alle... „hatte.

Verlosung - Veranstaltungen

68jähriges Stiftungsfest des Kirchengesangsvereins der St. Trinitatisgemeinde.

Geburtstage pflegt man mit voller Freude zu feiern. Es sind dies Tage, an denen man sich so ganz in den Sonnenglanz des Schicksals zu tauchen pflegt, um in neu gestärktem Freundschaftssinn wiederum die Alltagsbahn zu beschreiten. Ja, Jugend und Alter ohne Unterschied, sie beide erleben, erleben in frischer, froher Stimmung den Jubeltag ihres Lebens, der sich jährlich wiederholt. Die Jugend im Vollbewußtsein ihrer Lebensrische allerseits, das Alter in seiner von reifen Grundfragen durchdrängten Leutseligkeit, im Hinblick auf seine Jugendrische des Geistes. Demgemäß waren schließlich auch die vielen Festreden, die zu Ehren des bereits 68 jährigen Geburtstagskindes, des St. Trinitatisgesangsvereins, gehalten wurden, verfaßt. Ihr Sinn war ganz derselbe. Alle Ansprachen klangen in dem von Herrn Pastor Schiedler zitierten Satz aus: „Im Alter ewig jung. Ja, jung, ewig jung bleibe der bereits 68 jährige St. Trinitatisgesangsverein, der Hort des deutschen Liedes, der deutschen Art und Sitte. Und daß das Horoskop für ein fruchtbares Weiterbestehen des Vereins da ist, das beweist der Vereinsgeist, der unter den Trinitatlern walidet, das bewies auch das Stiftungsfest, das den Gesamteindruck der Schaffenskraft der Trinitatler gab.

An den großen, von buntschillernden Herbstblumen geschmückten Tafeln sah die große Festgast, vereint in hoher Geburtstagsstimmung. Die bunte reichhaltige Programmfolge wechselte mit stimmungsvollen Musikeinlagen der Thonfeld-Kapelle ab. Es wurde im naiven Freundschaftston geplauscht, man scherzte, lachte oder aber hörte man in verständnisvoller Ergriffenheit den ersten Darbietungen zu. Die Programmfolge eröffnete das vom Vereinschor gesungene „Schuß und Truhheit: Ein feste Burg ist unser Gott“. Dann folgten die Festreden, deren Reihe durch die Ansprache des Präses des Vereins, Herrn Pastor Wannagat, ihren Anfang nahm. Pastor Wannagat gab der Freude Ausdruck, daß der Verein so segensreich wirkte. Redner begrüßte alle Anwesenden mit einem herzlichen „Grüß Gott“ und wünschte seinerseits dem Verein das gedeihliche Weiterwirken im Sinne der kraftstrotzenden Reformationszeit. Herr Born, Vorstand der Aktiven, unterstrich das Gesagte.

Hierauf ergriffen die einzelnen Vertreter der Vereine zu den Gratulationsreden das Wort. Herr Günther sprach im Namen der Vereinigung. Im Namen des St. Johannesgesangsvereins gratulierte Herr Paul Gintel, den St. Matthäusverein vertrat Herr Richter, der in sein durchdachter Weise den Festverein feierte. Frau Günther übermittelte im Namen des Frauenvereins der St. Trinitatisgemeinde die Glückwünsche. Nun folgten Chor- und Sologefänge, die tiefen Eindruck machten. Der Chor sang unter der tüchtigen Leitung des Bundesdirigenten, Herrn Franz Böhl: „Motette“ von Chr. Fink sowie „Landerkennung“ von E. Krieg mit Klavierbegleitung. Besonders wirkenden Nachhall hinterließ das wichtige Geleg.-Lied, das mit großer Hingabe gesungen wurde. Herr Hugo Walther, der bekannte Vereinsvorsitz, sang unter Begleitung der Herren Nagel und Pfeffermann zwei Solis: „Nach dir, o Herr, verlangt

meine Seele“ (Rub. Ew. Zingel) und „Nun ist meine Seele stille, stille zu Gott“. Beide Lieder ernteten reichen Beifall. Das gut eingedungene Vereinsquartett brachte ebenfalls zwei Lieder in schöner Weise zu Gehör. („Sehnsucht der Jugendzeit“ — H. Voigt und „Abendfeier“ — Gustav Teschner. Herr Pfeifer bot unter einer gut angepaßten Klavierbegleitung zwei stimmungsmachende Rezitationen, die ganz nett wirkten. An Stelle des verhinderten Herrn Kerger sprang Prof. Turner ein und brachte zwei kunstförmig vorgetragene Klavierstücke, die beifallsgroße Aufnahme fanden. Das fast zu lange Programm fand in dem Volksstück „Der wilde Mathias“ von Hermann Marcellus seinen Abschluß. Das Stück wurde durch das gute Spiel der Hauptdarsteller zur Geltung gebracht. Besonders gute Leistungen brachten Herr Kriese als Mathias und Fr. Hoppe als seine Tochter Hannele. Außerdem wirkten noch mit: Fr. Leichgräber und die Herren Kling, Lange, Keumann, Doberstein und Müller. Nach der erledigten Programmfolge unterhielt man sich noch lange bei guter Festlaune. Der Vereinswirt sorgte dabei für die Erfrischung des Gaumens. Die 68jährige Geburtstagsfeier des Trinitatisgesangsvereins ist würdig begangen worden. R—G.

Kunst.

Teatr Popularny.

„Szal miloaci“ (Obled). Schauspiel in 4 Akten von Karl Mene.

Das Weib spielt in der Dichtkunst eine ungemein große Rolle. Fast jeder Dichter wagt sich an das Thema „Weib“ heran und sucht dies nach der ihm eigenen Weise zu bearbeiten. Mene zeigt uns in seinem Stücke „Szal miloaci“ in ziemlich plastischer Weise die tragische Rolle des Weibes der kapitalistischen Sphäre. Das Weib erscheint uns hier in ihrem Martyrium, das der durch die rohen Tendenzen des Kapitalismus verflachte Typus des Mannes, der den Sinn der wahren Liebe nicht verstehen kann, verursacht. Das nur durch Laune oder Geschäftstried geheiratete Weib wird tyrannisiert.

Im Schauspiel von Mene handelt es sich um den tragischen Frauentypus, den wir in der Natascha Michajlowa, dem Weib eines nach Paris emigrierten russischen Generals verkörpert sehen. Natascha ist das von der Brutalität ihres Gatten zerknirschte Wesen, das aber noch Mut genug besitzt, sich dem Zwinger der Tyrannei zu entziehen. Sie lernt den jungen schönen Henryk de Cassel kennen. Sofort fängt ihre gestohlene Seele Feuer, das sich aber erst durch einen schweren Kampf Bahn nach außen macht. Ihr Mann erfährt davon und schlägt mit ihr vor de Cassel nach Nizza. Doch wird er General hier in einem Duell von dem in seiner großen Liebe nachgereiften Freier seiner Gattin getötet. Und jetzt die Spielweise. Hier muß wirklich wieder der Ton der Schärfe auftreten. Wie konnte bloß ein Stanislaw Rubinski einen Henryk de Cassel übernehmen, dessen Temperament ganz und gar nicht dem eines jungen, leidenschaftlich wirklich liebenden Menschen entspricht. Zwischen ihm und seiner Partnerin, der erdennähen, anmutigen Natascha (Bronislawa Bronowska) bestand ein nicht zu überbrückender Kontrast. Ihre Verkörperung der Leidensrolle war eine Glanzleistung. Sie und General Michajlow (Edmund Szafranski) waren auch die einzigen Darsteller, die Kunstleistungen

lieferten. Edmund Szafranski war in seiner Rolle voll und ganz eine natürliche Kopie des verrohten russischen Generals. Dagegen konnte Henryk Giewicz durch seine trodene Spielart das Auditorium nicht begeistern. Mit einem Worte, auch er kontrastierte. Für die Regie zeichnete Szafranski. R—G.

Aus der Philharmonie.

Artur Rubinstein.

Ehern, unerbittlich gleich Schicksalschlägen, ging am Dienstag der Trauermarsch Chopins im An- und Ausklang unter Rubinstains Händen hervor. Er wirkte wie etwas Neues, nie Gehörtes. Einzig in ihrer Art ist seine Technik. Hingzu kommt noch, was bei Rubinstein bisher vermist wurde, der Reichtum und die Tiefe des Ausdrucks.

Leben durchdrang alle im Programm verzeichneten Werke und hohes Verständnis.

Von seltener Feinheit, bannend, erklang Schumanns „Carneval, op. 9“. Kraftvoll und zart wie ein Märchen erwachte dies Werk zu neuem, bezauberndem Leben.

Rubinstein übertraf sich selber. Unvergleichlich war sein Spiel.

In Bujonis „Alcore de Turandot“, Albeniz's „Triana“ und „Cordoba“ kam seine Kunst weiter uneingeschränkt zur Geltung. „Danse de feu“ (de Falla) beschloß diesen einzigartigen Abend. m.

Sport.

Der L. Sp. und To. protestiert! Wie wir aus zuverlässiger Quelle erfahren, hat der L. Sp. und To. ein Protest gegen das sonntägige Spiel gegen L. A. S. eingebracht. Der L. Sp. u. To. gibt als Grund an, daß die erste Mannschaft am Sonntag in Lemberg spielte und er daher eine ersatzgespielte Mannschaft in das Gesecht gegen L. A. S. schicken mußte. Der L. Sp. u. To. verlangt eine Wiederholung des Spieles. Der Protest hat wenig Aussicht, durchzukommen.

Sportneuigkeiten.

Das Schweizer Fußballkomitee hat nun die Austragungsorte für seine nächsten Länderspiele, die im eigenen Lande abgehalten werden, bekanntgegeben. Das Treffen Schweiz gegen Schweden, das für den 6. November angelegt ist, geht in Zürich vor sich; am 11. März 1928 spielen in Lausanne die Schweizer gegen Frankreich, am 14. April gegen Deutschland in Bern und am 6. Mai in Basel gegen Holland.

Einen Weltrekord im Gehen über 5000 Meter schuf der Italiener Donati-Pazeri in Mailand in der Zeit von 1 Stunde 37 Minuten 20/10 Sekunden.

Japan und die Vereinigten Staaten unterhalten sehr rege sportliche Beziehungen. Momentan sind zur Abwechslung amerikanische Schwimmer in Tokio zu Gast. Bei dieser Gelegenheit stellte die amerikanische 4 x 200 Meter-Staffel mit der Zeit von 9:38 Minuten einen neuen Weltrekord auf.

Das Chicagoer Sechstagerrennen, das am 31. Oktober sein Ende fand, wurde von Giorgio — Walhour mit 856 Punkten vor Gooftens — van Ned 233 Punkte und Stofholm — Fred Spencer gewonnen.

MOTTKE DER DIEB

ROMAN VON SCHALOM ASCH

Der Besitzer des Kaffeehauses, ein hochgewachsener jüdischer Jude, der irgendwo noch ein zweites solches Geschäft im geheimen betrieb, die Wirtin, eine fette Warschauer Jüdin, und Chanele, die Tochter der beiden, kamen alle in ihren guten Sabbatkleidern zum Vorschein und blieben an der Schwelle der Kaffeestube stehen. Sie sahen, daß zwei Burden einander gegenüber standen, sich mit glühenden Augen anblickten, und daß gleichsam ein elektrischer Strom von einem zum andern ging, der jeden Augenblick in helles Feuer ausbrechen mußte. Niemand wagte es, sich den beiden zu nähern, ein jeder rückte ganz instinktiv von ihnen ab, und alle warteten auf den Ausbruch des Sturmes.

Da trat plötzlich Chanele, die achtzehnjährige Wirtstochter, mit ihrem zum Fest frischgewaschenen schwarzen glänzenden Haar zwischen beide Gegner. Sie wuchs mit einemmal vor Mottke auf, hob zu ihm ihre Augen, streckte ihm ihre Hände entgegen und sagte bittend mit ihrer frischen wohlklingenden Mädchensstimme:

„Kanarik, was machen Sie? Man wird uns noch das Geschäft klüpfen! Der Revierinspektor läuft hier auf der Straße umher! Kanarik, ich bitte Sie!“

In ihrer Stimme war das heftige Pochen ihres Herzens zu hören. Alle hatte schon Angst um sie und fürchteten, sie würde auch Schläge abkriegen. Ihre Mutter rief:

„Chanele, um Gottes willen, laß die beiden, geh weg!“

Aber Chanele rührte sich nicht vom Fleck und bat in einem fort:

„Kanarik, lassen Sie es!“

Und plötzlich wandte Kanarik seinen Blick von Schloimele ab und richtete ihn auf Chanele. Nun sah er ihre beiden schwarzen Büpfe, die ihr den Rücken hinunterfielen, und den Schreck und die Keinheit in ihren zu ihm erhobenen Augen. Aber lange konnte er sie nicht ansehen. Er senkte den Blick zu Boden, und auf seinen Lippen erschien ein gutes Lächeln. Dann fragte er sich hinter dem Ohr und sagte plötzlich zu der Seitstänzerin:

„Komm, Nina!“

Er sagte sie unter, streifte Schloimele den Schloßknacker mit einem verächtlichen Blick und brummte vor sich hin:

„Was ihn der Teufel heilen?“

Und mit diesen Worten verließ er das Café.

Alle wunderten sich darüber, daß Kanarik so gehandelt hatte.

Wie man Mottke bedient.

Jeden Sonnabend ging Mottke, einer ein allemal angenommenen Gewohnheit zufolge, mit seinem Mädels in der Stadt spazieren. Er führte sie in den Schatz im Garten oder in das jüdische Theater, wenn man dort Stücke spielte, in denen viel Kinderlieder gesungen wurden. „Kadisch“, das Gebet für die Verstorbenen gesprochen. Auch diesen Sonnabend verabredeten sich die Mottke unterstanden, zu einem gemeinsamen Spaziergang. Der Sonnabend war ihnen überhaupt der schönste, freieste und an Freunden reichste Tag; denn sie gingen hinaus, nicht um Geld zu verdienen, sondern zum eigenen Vergnügen und pukteten sich nicht von Berufs wegen, sondern für sich selbst und ihre guten Freunde.

Im „Etablissement“ des rothaarigen Welwele war Sonnabends vom frühen Morgen an alles in Bewegung. Die Mädels bereiteten sich auf den Ausgang vor, pläteten ihre Hüften, suchten ihre elegantesten Kleider heraus und beriethen miteinander Fragen der Toilette. Am meisten aber beschäftigten sie sich mit Vorbereitungen, die direkt Mottke betrafen. Die eine brachte ihm sein Mätkhemd in Ordnung, eine andere die Beinkleider, eine dritte reinigte seine Samtweste, eine vierte puktete ihm die Stiefel. Denn je eleganter Mottke beim Spaziergang erschien, um so stolzer waren die Mädels auf ihn, und um so mehr Ehre machten ihnen seine Begleitung.

Als sie nun fertig waren, gingen sie zu der kranken Frau des Zigarettenmachers hinaus, um sich ihr zu zeigen und ihre Ansicht über ihre Toiletten zu hören. Die kranke sah wie immer am Fenster und labte sich an Apfelsinenhälften. Die Kinder hatten schmutzige Mündchen und Näschchen, an denen noch Reste des festlichen Essens klebten, und sahen nun in ihren nur Sonnabends- und an Festtagen getragenen neuen Mätkchen auf dem Fußboden und spielten mit Würfelchen. Meilach der Zigarettenmacher aber, der früher einmal ein sehr frommer junger Mann gewesen war, jetzt aber die ganze Woche hindurch dem täglichen Brot nachjagen mußte, entschädigte sich am Sabbat, ruhte sich aus.

Die Mädels trugen heute blaue Kattunkleider mit Volants aus Atlas. Sie zeigten der Kranken ihre Hüfte, ließen sie auch ihre neuen Schuhe bewundern und baten sie, ihre Meinung zu äußern. Der Kranken war das Ganze ein Genuß und machte ihr Spaß. Da sie selbst nichts anzuziehen hatte, und schon seit Jahren nicht mehr aus dem Hause gekommen war, sprach sie sehr gern über Fragen der Mode, von der sie in ihrer Mädchenschaft sehr viel verstanden hatte.

Nun gab sie ihr Urteil ab und sagte den Mädchen, ob ihnen die Hüfte standen, ob die Farbzusammenziehung gut war und schämte sich mitunter auch nicht, trotz ihres vergräbten Gesichtes selbst diesen oder jenen Hut auf ihre feilliche Perücke aufzulegen, wobei sie im stillen neidisch war und

bei sich dachte, daß sie, wenn sie sich so hätte kleiden können, auch jetzt noch ein hübsches Weib sein und trotz der Krankheit spazieren gehen würde.

„Diese Falten sind doch zu breit, Meisele,“ erklärte sie einem Mädels, um es wenigstens auf diese Weise, durch eine Anspielung auf seine Magerkeit, zu trösten.

„Heutzutage trägt man sie ja. Jede Pani au, der Marzalkowstajrahe geht heute mit diesen Falten.“

Der Jude, Meilach der Zigarettenmacher, ärgerte sich darüber, daß die „Anreinen“, die Maras aus den „Etablissements“, zu ihm in die Wohnung kamen, und daß seine Frau sich mit ihnen unterhielt. Aber er konnte nichts dagegen machen. Sie wohnten alle in nächster Nachbarschaft, und es zog die Mädels zu seiner Frau, mit der sie wie gleichgestellte in Freundschaft verkehrten durften. Schließlich konnte man ihnen nicht einfach die Tür vor der Nase zuschließen, und mitunter hatte man ja von ihnen auch Nutzen!

Abgesehen davon, daß sie oft unter die Kinder Kleingeld verteilten, ihnen hin und wieder Gebäck tauchten und der kranken Frau in der Wirtschaft halfen, unterstützten sie darüber hinaus auch Meilachs heimlichen Zigarettenhandel, indem sie seine Ware ihren Gästen ausbrügten. Diese Gefälligkeiten allein mußten schon ungeachtet des Berufs dieser Mädels zu einer Freundschaft führen. Im übrigen vermaß man in der Wohnung des Zigarettenmachers sehr bald, mit was für Mädchen man es eigentlich zu tun hatte; sie benahmen sich hier nämlich nur wie gute Nachbarn und gar nicht anders als andere „gewöhnliche“ Menschen.

Und mit der Zeit gewöhnte sich der Zigarettenmacher sehr an diesen Zustand, daß er auch nicht mehr daran dachte, daß die Mädels „unrein“ waren. Früher hatte er oft versucht, die Wohnung zu wechseln, ganz umzuziehen, um die ihm unangenehme Nachbarschaft loszuwerden, aber dazu fehlte es ihm an dem notwendigen Geld. Eine andere Wohnung fand sich auch nicht, und schließlich hatte er sich an die Gefälligkeiten der Mädels gewöhnt.

Nur Sonnabends ärgerte er sich noch immer über die „Anreinen“, die gerade dann kamen, wenn er mit der Heiligen Schrift beschäftigt war. Er lehrte ihnen den Rücken zu und vertiefte sich in das Buch.

Am liebsten verbrachte die Samstagnachmittage beim Zigarettenmacher die Wirtstochter. Sie kamnte aus einer sehr frommen Familie. Ihr Vater war noch bis auf den heutigen Tag Lehrer in Lowitsch. Als junges Mädchen hatte sie sich in ihrer Heimatstadt in einem Friseur verliebt, ihr Vater aber wollte sie unter allen Umständen mit einem ansamergerkelten, bettelarmen Gelehrten verheiraten, der die ganzen Tage in der Synagoge verbrachte. Zu jener Zeit verstand sie es bereits, ihr eigenes Geld zu verdienen, da sie gelernter Strumpfmacherin war. Eines guten Tages gelang es dem Friseur, sie zur Flucht nach Podz zu überreden. (Fortsetzung folgt.)

# ... ist nicht zu sprechen.

Es ist ja so bequem! Man sitzt zwischen seinen vier Wänden wie in einem Panzergewölbe, das einziges Ausgangsloch, die Tür, ist mit einem soliden Schloß versehen, und nach Belieben kann man es aufschließen oder nicht. Draußen jagt das hastende Leben, wird der brutale Kampf um das Dasein geschlagen, Geld gemacht, Geld verloren, der liebe Nächste über das Ohr gehauen (im zweifachen Sinne), der Vertebrer pulst, Menschen werden geboren, sterben, kurz, die alte Welt rollt ihren nimmermüden Trott. Man sitzt in seinen vier Wänden ...

Es ist eine Frage der geistigen Mentalität, ob man in seinen vier Wänden Anteil nimmt an dem Geschehen des Lebens da draußen, oder ob diese vier Wände, gleich einem Panzergewölbe, das Individuum abschließen von draußen. Vielleicht ist es auch lediglich eine Frage des Geschmacks, vielleicht eine konstruktive, philosophische Angelegenheit, vielleicht Gewohnheit, was weiß man ...

Der Mensch gebraucht von Zeit zu Zeit Stunden des Alleinseins, der Sammlung, der Entspannung. Und es ist wiederum eine höchst individuelle Frage, wo und wie lange dieses Alleinsein nützt. Dem einen genügen sicher die täglichen fünf Minuten, die er seinem organischen Wohlbestehen opfert, dem andern genügt nicht stundenlanges Alleinsein in Waldbeseinsamkeit — er kommt auch von dort verdrießlich, mißlaunig ins pulsende Leben zurück. Ein dritter sammelt Kraft, Mut, Frohsinn in einer Stunde Selbstleben zwischen vier Wänden ... Es ist eine höchst individuelle Angelegenheit.



... wenn ich nicht zu sprechen bin.

Wir haben also festgestellt, daß jeder Mensch von Zeit zu Zeit eine Spanne Alleinsein notwendig hat. Wir alle würden empört aufschreien, wollte man uns das Recht darauf freitig machen. Schön! Wie nun aber, wenn jemand — als Voraussetzung gilt, der Jemand steht im sogenannten pulsenden Leben, nimmt Anteil am Geschehen ringsum — wie nun, wenn jemand von sich erklärt:

„Ich bin heute nicht zu sprechen!“

Hat dieser Jemand das Recht, sich derart für 24 Stunden vom Weltgetriebe abzuschließen? 24 Stunden heißt „heute“, 24 Stunden sind ein Tag für Kinder und Greise, für Kranke und Gesunde, für Gläubige und Schmerzgefällte, 24 Stunden sind und bleiben ein Tag. Gewiß, einem werden 24 Stunden zur Ewigkeit, dem andern sind sie vergangen wie im Fluge — aber 24 Stunden, ein Tag bleiben sie doch.

Erste Frage, wird man entgegenhalten, was sind denn schon 24 Stunden, die jemand nicht zu sprechen ist? Ein Nichts, ein Pustebauch — für den, der nicht zu sprechen ist. Aber für den, der den anderen sprechen will, sind sie (siehe oben) ... aber 24 Stunden bleiben es auch. Gut.

Das Recht, von sich zu sagen: ich bin heute nicht zu sprechen, ist eine abgefeimte, hinterhältige Lüge, jawohl! Kein denkender Mensch wird es von sich in die Welt setzen, er sei denn ein seniler, psychopathischer Greis. Würde man den Mut finden und von sich sagen: ich bin heute nicht für Sie (oder für dich) zu sprechen, man könnte nichts dagegen einwenden. Es wäre höchstens ein Zeichen von Bequemheit, vielleicht Trägheit, eine Angst, mit unangenehmen Dingen belästigt zu werden. Aber kategorisch zu erklären, „ich bin heute nicht zu sprechen“ ist — eine Lüge!

Warum? Weil jeder Mensch — jeder normal empfindende, denkende Mensch — sich täglich sprechen läßt. Der Kranke von seinem Arzt, der Hungernde vom Geldbriefträger, der Herr Minister vom Ueberbringer eines Ordens, der Herr Sekretär von jemand, der schlechtes vom Vorgesetzten erzählen will, der Künstler vom Kritiker (ist schon richtig), der Redakteur vom Sensationsreporter, der Herr vom Diener usw. usw. (Man werfe hier bitte nicht völlig abwegig hinein: „Et der Arzt, der einmal in der Woche keine Sprechstunde ...?“ Solch ein Arzt sagt ja gerade: „Ich bin für Sie, meine sonst so geschwätzigen Krankenpatienten, heute nicht zu sprechen, dagegen kann jemand, der mir eine 5 Jahre alte Rechnung bezahlen will ... bitte, ins Privatzimmer.“ Und ähnlich ist es auch in allen Fällen, die man einwerfen will.)

Zusammengefaßt: Die Redewendung, „ich bin heute nicht zu sprechen“, ist eine Flegel, eine Frechheit und Gedankenlosigkeit, es muß heißen:

„Ich bin heute nicht für Sie zu sprechen“.

respektive: „Ich bin für Sie nie zu sprechen“, denn wemöglich jemand eine Reihe von Tagen täglich vor seiner Tür abfertigen zu lassen mit einem „heute nicht“, ist ja schon der Gipfel der Unverfrorenheit.



Kur über meine Leiche geht der Weg zum Herrn „pp ...“.

Sich heute nicht sprechen zu lassen, kann noch allenfalls das Vorrecht eines Privatmannes sein. Wenn aber Leiter von Behörden, Diener der Allgemeinheit „heute nicht zu sprechen sind“, so liegt die Frage nahe: Warum „heute“ nicht?

Da weiß jemand, daß ein vor drei Monaten von ihm ausgestellter Wechsel heute zur Bezahlung vorgelegt werden wird. Der Jemand ist nun in der nicht gerade seltenen Lage, keinen Pfennig Geld zu besitzen. Was tut er,

wenn der Wechsel präsentiert wird?

Er läßt bestellen, er sei heute nicht zu sprechen, leider gerade heute nicht, er habe eine ganz dringende Geschäftsführung, unausschiebbar, er bäte den Herrn recht freundlich, morgen, bitte morgen, den Wechsel wieder vorzulegen. Es käme doch wohl auf einen Tag, einen einzigen Tag, nicht so genau an, wie? „Doch, doch, sehr kommt es auf einen Tag an, bei einem Wechsel, auf die Minute genau so gar“, wird derjenige, der den Wechsel präsentiert, antworten.

Demselben dieser Disput an der Tür stattfindet, liegt vielleicht der Schuldner im Bett und trinkt den letzten Rest Cognak. Mit klopfendem Herzen wartet er auf den Erfolg



Der Schuldner.

Der „Herr“ lassen sich heute nicht sprechen.

seines „heute nicht zu sprechen“. Er wird zwischen Dingen und Hoffnung schweben, aber er wird nicht den Mut finden, an die Türe zu gehen und zu sagen: „Ich kann den Wechsel heute nicht einlösen, ich bin sozusagen blank ...“. nein, das wird er nicht, er ist eben nicht zu sprechen. Bequemer, einfacher! Der andere mag sich den Kopf zerbrechen ob morgen, ob Wechselprotokoll ...

Groben Unfug kreift auch die Vorschüfung, man sei heute nicht zu sprechen bei folgender Begebenheit:

Es klingelt an der Wohnungstüre der Witwe Meyer. Sie öffnet, und vor der Tür steht ein junger Mann mit einem Hundsförchen. Es muß gesagt werden, daß Frau Meyer entsetzlich an der Untugend der Neugierde leidet, außerdem ist sie von einer krankhaften Geschwätzigkeit befallen. Es beginnt folgender Dialog:

„Guten Tag, habe ich die Ehre, Frau Meyer persönlich zu sprechen?“

„Um, ja, das bin ich, jawohl, ich selbst.“

„Ah, das freut mich, gnädige Frau, mein Name ist Krause, Ottomar Krause ...“

„Wie, Sie heißen Krause? Sind Sie vielleicht der Sohn vom Herrn Krause, der wo was früher hier oben wohnte?“

„Nein, gnädige Frau, ich wollte mich nur erkundigen, wie Sie Ihre Wäsche waschen.“

„Meine Wäsche? Na hören Sie mal, junger Mann, mit Wasser und Seife, und dann setze auf dem Rubbelbrett ...“

„Rubbelbrett? Ja, sehen Sie, gnädige Frau, eine ganz veraltete Methode, darf ich Ihnen einmal erklären, wie die moderne Hausfrau mit „Biz Mix“, dem unübertrefflichen Seifenpulver, Wäsche wäscht?“

„Gewiß, junger Mann, erzählen Sie man los ...“

Nun hält der junge Mann einen langen Vortrag über Wäschebehandlung. Frau Meyer wirft hier und da, sachmännische Fragen ein, zieht neugierig die ganze Nachbarschaft ins Einvernehmen, von der niemand richtig Wäsche zu behandeln versteht, fragt dazu den jungen Mann nach seiner ganzen Lebensgeschichte, fragt ihn, ob er verheiratet sei, oder, als der verneint, ob er nicht wenigstens eine Braut habe. Der junge Mann ist langsam von einem Fuß auf den andern getreten, hat ein warmal den Redestrom der Frau Meyer (die besser, heißt schneller spricht als er) an unterbrechen versucht und als ihm das nicht gelinzt, öffnet er wortlos sein Köfferchen und spricht entschlossen:

„Also wieviel Pakete „Biz Mix“ nimmt denn die gnädige Frau?“



Der Regierungsrat — Ressort: Soziales!

Da kommt die Antwort: „Da ... nein, junger Mann, ich bin leider heute nicht zu sprechen, gar keine Sekunde, tut mir leid ...“ Dank! haut die Tür ins Schloß.

Frau Meyer sagt nicht, wie es menschenwürdig wäre:

ich habe kein Geld, ich kann nicht kaufen, ich will nicht, oder ich mag nicht.

nein, ich bin heute nicht zu sprechen ...

An dieser Stelle mag auch ein authentisches Erlebnis stehen, das jemand auf einer Behörde hatte: Der Portier sagt dem Fragenden unten: „Gehen Sie mal über den Hof, dritter Eingang, rechts, 2 Treppen hoch, Zimmer 117d, zu Herrn Obersekretär Potrieffe, der weiß Bescheid in Ihrer Angelegenheit.“ Der Ratfuchende geht und steht vor Zimmer 117d. Die Türe ist verschlossen, aber ein Plakat verhängt:

Bin heute nicht zu sprechen.

Auskunft erteilt Zimmer 3871, Nebengebäude, 4 Treppen.

„Dann vorkommen“, murmelt der Lesende, und begibt sich auf den Weg zu Zimmer 3871, 4 Treppen hoch im Nebengebäude. Aber seine Pupille wird starr, als er dort folgende Inschrift liest:

Falls hier geschlossen, erteilt Auskunft Zimmer 117d, Nebengebäude, 2 Treppen.

„Das sollte nicht vorkommen“, schluchzt der Lesende und wankt heimwärts.

Bitte, liebe Herren Minister, Senatoren, Dezerenten, Ober- und auch bloß Sekretäre, liebe Beamte, Angehörte und die ihr sonst zwischen vier Wänden sicher sitzt. Sagt, falls euch jemand ungelegen kommt, oder jemand unsympathisch ist, sagt: Ich möchte nicht mit Ihnen sprechen, sagt aber nicht: „heute nicht“, wenn dieses heute a l l e Tage heißt. Die Zeit anderer Menschen ist auch kostbar, wenn sie auch nicht von der Allgemeinheit bezahlt wird.

Der  
Bitte nehmen  
betrübtes Gesicht  
Ich betrachte  
das kam mir  
stend von ihrer  
und, unzufriedene  
Reich wie man  
dem bei Studen  
Würde kommen  
einen Herrn. Die  
mich an; ich konn  
brüden, diese abio  
legente und einzi  
unbekannt über  
dieses väterlich-fam  
Schleim die's  
Stimme so unfl  
habenmasse. Den  
nur, indem ich de  
während ich mich  
die Hornbrille ich  
„Ich bin natürl  
Mit Liebesswi  
bin überzeit me  
Zeit kam zur A  
Und er lächle, dre  
lart. Es war vel  
Am überacu f  
Bild, den ich sei  
zwei und drei, m  
ironischen Bemerk  
seiner Postkoffler  
das mein unruhig  
irgendwo verweil  
genetration, Besän  
ich gefühlte es; ich  
dem Urteil des P  
Tod oder Leben.  
Der Arzt hatt  
emworfen notiert  
melend hingekickt  
ich und die Schä  
fragte er, wieder  
berühren sollte:  
Das war das  
Die Frage keine  
für eine Antwort  
„Der ein „Nier  
mich nicht tangen  
war jetzt der  
Schmerzberin,  
einmal hertraute  
Leenheit ergrab  
oder es war nich  
ausgenommen.  
So laute ich  
meiner Krankhe  
nase so gerade  
Das istwa ei  
frisch über i  
und nach einer  
Sie also mal seh  
„in der Lun  
Lieber!  
Ich hätte ihm  
alem für das  
fand. Mir fehl  
und in diesem  
mir die Idee  
krank sel  
Ja, diese Jde  
ich mich schwer  
Hospital, und e  
Dürre. „Er  
geschloffen. Ja,  
haben kommt ...  
gerad: lächelnd  
der Leibeshöhle  
Es war ein  
bis. Ich sah es  
dieser Biston ver  
zu die „völlige  
konkret hatte  
Selbstverfämi  
Sie war negativ  
Denn es gen  
mit einfach fran  
gelehne, schwie  
Krankheit sein!  
Und ich — fol  
immer lächelnd  
das „Hnen feh  
Ich stand auf  
Verabredung da  
besohlen. In d  
mancher Cäsare  
wöhende und r  
ansicht. Ueber  
ein Vir sapientia  
ich nicht erae  
ich nicht zu qu  
Theoretiker, die  
sich als gemein  
eine gilt: das  
Sonne ich nich  
— und Sie fin  
nichts in der G  
sich — ja, Plu  
das Kaufmann  
das Honorar: a  
„Der der m  
Klagen (die Nu  
sagen Verbredu  
haben etwas an  
heine große, in  
meine und gelb  
Ich beschloß  
Zu zu wählen

# Zwei freie Stunden

## Der Hypochonder.

Von Otto Ratzel.

Bitte nehmen Sie Platz. Wie heißen Sie? Na, kein betrübtes Gesicht. So krank werden wir ja nicht gleich.

Ich betrachtete den würdigen Mann. Ein Sanitätsrat — das kam mir schon verdächtig vor. Ob die nicht, gebildet von ihrem Titel, vergessen, daß auch sie Stümper sind, unwissende Anfänger . . . die nur durch äußersten Fleiß (wie man ihn bei ganz jungen Medizinern und vor allem bei Studentinnen noch beobachtet) vielleicht zu ihrer Würde kommen konnten? Nun sah ich also dort bei dem alten Herrn. Die ungewöhnlich konsequente Glabe leuchtete mich an; ich konnte ein Gefühl von Besorgnis nicht unternehmen und einzig Absolute bei diesem Mediziner sein. Ein dieses übertrieben-fanatische Getriebe hörte, und ich sah mich von dem Schreie dieses „menschenfreundlichen Mitleidens“ in der Stimme so umflossen wie ein Pulver von der Pasterisiermasse. Dennoch wog ich mich zur Ruhe und sagte nur, indem ich dem letzten Wort einen leisen Akzent gab, während ich mich setzte und dem würdigen Herrn direkt in die Stirn blickte:

„Ich bin natürlich krank, Herr Doktor, geradezu krank.“ Mit lebenswüthigstem Lächeln antwortete der: „Ich bin überzeugt mein Herr. Sonst hätten Sie Ihre schöne Haut zum Verschleiß meiner Glabe verschwendet.“ Und er lachte, dreimal, mit lautem, beinahe rollendem Vokal. Es war peinlich.

Im nächsten Augenblick sah ich es höchst unangehen, daß er den Blick, den ich seinem kalten Kirbis ab (oder waren es zwei und drei, waren es mehr Blicke?), sofort mit dieser ironischen Bemerkung variierte. Wohin — dies hatte er mit seiner Selbstlosigkeit erreicht — wohin sollte ich nun schauen, daß mein unruhiges Auge ausruhen, an einer Fläche haften, irgendwo verweilen könnte? Dieser Blick war Konzentration, Befähigung, Sammlung. Und jetzt? Denn ich sah es: es war von höchster Unruhe. Ohja doch von dem Urteil des Arztes mein Schicksal ab. Gewißheit über Tod oder Leben . . .

Der Arzt hatte die Daten, die ich ihm so nebenbei hinmemoriert, — er schrieb mit umständlich trockenem, ich und die Schärfe seines Blicks direkt auf mich richtete, er wieder mit diesem geübten Menschlichkeitston, der beruhigen sollte: „Na, und nun — wo fehlt's uns denn?“ Das war das Richtige, darauf hatte ich nur gewartet. Die Frage konnte ich schon. Was wollte der alte Herr darauf für eine Antwort haben? Ein „Nein“, Herr Doktor?“

„Nein, und hier . . .“ „Nein, nein, — so ließ ich mich nicht so leicht irreführen. Ich hatte Erfahrungen gesammelt. Es war jetzt der höchste Arzt, den ich konsultierte — eine Spezialärztin, die ich nur nebenbei und mehr im Scherz kennen kannte. Sie kam zu uns ins Geschäft, und die Geistesart war nicht als Unzufriedenheit, sondern als Prüfung ausgenommen.

„Es sagte ich nur: „Es dürfte nicht leicht sein, die Art meiner Krankheit zu bestimmen. Darum habe ich diese Aufgabe ja gerade Ihnen anvertraut, Herr Rat.“ Das sahna ein. Das half. Der Arzt lächelte, schmunzelte, und nach einer vernünftigen Pause noch: „Dann lassen Sie sich mal sehen!“ Und das übliche: „Dortkörper frei!“

Ich hatte ihn jetzt packen und ohrfeigen können — vor allem für das „mein Lieber“, das ich gänzlich unangebracht und in diesem Moment, das weiß ich genau, begann in mir die Idee feste Wurzeln zu schlagen, daß ich lungenerkrank sei.

„Ja, diese Idee — oder besser: es war eine Vision. Ich sah mich schwerkrank, röchelnd, Blut spürend, in einem Hospital, und erröte vor dem Bild meiner Blässe und Schweiß. Er — er ist daran schuld,“ kam es mir ins Gehirn. „Ja, ich muß lungenerkrank sein. Und wenn es gerade lächelnd und siegesfroh dazu übergeht, die Organe der Selbstschädigung zu untersuchen.“

„Es war ein Gedanke der Opposition — aber nicht nur die Vision verließ mich nicht mehr, seitdem dieser Sanitätsrat die „böllige Gesundheit“ beider Lungen so gönnerhaft selbstverständlich ersonnen diese Untersuchungen gar nichts. Denn es genügte nicht, daß man mich quält, indem man mich einfach krank sein lieh! Nein, es mußte auch eine aussergewöhnliche, schwerlich diagnostizierbare, eine unverkennbare Krankheit sein! Das war mir beschieden, natürlich mit immer lächelnd und siegesfroh von „erfahrenen“ Aerzten.

„Ich stand auf. Der Arzt hatte längst mit lebenswüthiger Besorgnis das „Bitte, ziehen Sie sich schnell wieder an“, mancher Kaiserin, Befehle lächelnd zu geben — eine absolute und rohe Art, die beschämte soll und darum hat Ueberebner all diese ganze Untersuchung mehr als ein Vir sapientissimus, gewährt. So einfach aber wollte ich mich nicht erweisen. Wollte ihm die Zähne zeigen. Wollte ich nicht zu gut, allzu gut, daß alle diese heuchelnden, als gemeine Kaufleute — ja, Kaufleute, Krämer — denen als Inzidenz aller Untersuchungen nur das Wahre gilt: das Honorar, das sie zum Schluß einbringen.“

„Und Sie finden nichts dafür? Nichts an den Lungen, ja, plustern Sie sich doch nicht so auf — nichts als das Honorar — so fordere ich Ware gegen Ware! Hier aber der weise Arzt ließ seine üblicherweise gütigen Augen aller Aerzte sind „gütig“ — haha, wie kann etwas auf dem Herzen, nicht von mir: „Sie sind, wäre ich nicht intuitiv zurückgekehrt, hätte er mir eine große, knochenartige, ein wenig von den Fahren mitgenommen und gelblichgraue Hand auf die linke Schulter gelegt. Ich beschloß, als Waffe einzig und allein den ironischen Blick zu wählen: „Auf dem Herzen?“ — Als wäre es das

Herz. Sie sagten selbst, Herr Medizinrat, daß es zu den gesunden — ja, sagten Sie nicht sogar, daß es zu den besonders gesunden Organen bei mir gehöre? — O, in Nichts fehlt Ihr Entschluß, dessen bin ich sicher. Ich habe Ihnen zu danken, vor allem . . . das versteht sich. Auch das Honorar — ich glaube es zu kennen, ja, ich kenne mich aus — ich habe mir erlaubt, das Honorar hierherzusetzen. — O, ich bin gesund — und das genügt und macht mich froh.“ Der Arzt stand auf und schüttelte mir die Hand.

Ich ergänzte, während ich aufstand und die starken Knochen seiner Hand, die schon manches Bauchfell aufgemacht und manche Rippe zerlegt haben mochte, spürte: Und über die Kleinigkeit da wollen wir weiter kein Wort verlieren.“ „Welche — Kleinigkeit?“ Hinter der Brille funkelteten die beiden gütigen und weisheitstriefenden Augen, schwanken aber scheinbar noch, ob sie sich mehr einen zürnenden oder mehr einen forschenden Ausdruck geben sollten.

„Nun . . . eben . . . dieses nur,“ und ich lächelte ihn an, das bischen da oben links — im Lungenlappen, wo die Schmerzen sind . . . das bischen Tbc, verstehen Sie . . . ich will's vergessen. Schönen Dank also für Ihre Bemühung . . .“

Da warf es den guten Alten beinahe um. Ich habe selten solch ein Gesicht gesehen; so ohne Fassung, so leer von Haltung; verlassen von aller Erziehung (denn sicher war der freundliche Blicke ein Mikalied eines wohlgezogenen und wohlziehenden Korps gewesen — zwei Schmissen lagen im rechten Backenfett und zeigten von jener köstlichen Jugend). Sollte er sich auf mich stützen, mit dem Gebrüll des geistig Ueberlebenden (denn die brüllen ja am meisten in solchen Situationen — das würde ich)? Sollte er sich zu einem Lächeln zwingen und mit „wissenschaftlicher Gebärde“ seiner Gebärde, deren mühsam einstudierte, meist sehr wirksame Geste ich verabscheute) feststellen, daß dies ja nichts als Befehl und Unfug sei; denn in der Lunge hätte man ja keine Schmerzen, da ja „bekanntlich“ die Lungen ein Gewebe seien, in dem es keine Nerven gebe. — Oder sollte er mich vielleicht wie einen Irren . . .

„Sie, junger Mann . . . ich will Ihnen einmal ehrlich sagen, was Sie sind . . . ein Hypochonder sind Sie.“ Und, nachdem dies Wort so gesprochen war, wie ein Schwurgerichtspräsident ein Urteil spricht, setzte er mahnenber und gleichsam mit karitativer Stimme (ein gewisses Tremololo verriet es) hinzu: „Auch das, mein Vetter, ist eine Krankheit — aber die einzige, die Sie haben.“

Ich sagte nichts mehr. Ich lächelte nicht. Ich zeigte keinen Groll. Ich nahm den Hut, deutete schweigend auf den Irrenzettel, den ich hingelegt hatte, und ging. Hinter mir her hörte ich noch den Ruf: „Wenn ich Sie

an meinen Kollegen empfehlen darf . . . den Psychiater, Professor . . .“

Also ein Hypochonder bin ich. Die Etiche sind nichts, Einbildung. Das ich mager wurde wie eine Tapete — ontische Täuschung. Meine Fieberkurve (denn allerdings, das gestehe ich, habe ich täglich vier- bis fünfmal gemessen . . . hypochondrisch, nicht wahr?) — diese Kurve: ein Verlaugen des Quecksilbers. Und schließlich und endlich: die Vision, die ich hatte . . . Meine Vision . . .“

Ein Hypochonder also. Alles sollte nicht wahr sein. Umsonst litt ich. Vergebens weinte ich mir die Augen wund: über diese unerkennbare, heimliche Krankheit. Als ob es mir Spaß machen würde, mich krank zu fühlen. — Ein Hypochonder ist doch wohl einer, dem dies Spaß macht, der sich wohl fühlt darin? Und ich, ein Mensch, der sich über alles gern gesund fühlen möchte . . . Ein Psychiater? Noch diese letzte Dual zu den übrigen? Nein, nein. Lieber ausatmen, hinfinken, entblätter, verbluten . . .

Und in der Tat: das Herz pochte überlaut und am Halse schlug das Blut. Ein merkwürdiges Gefühl hatte mich gefangen, ich glaubte zugleich leichter und schwerer zu werden. Es war mir, als sänte der Körper wie eine schwere Last — und gleichzeitig wäre es leicht in meinem Sinn, wie ich es oft auf sehr hohen Berggipfeln erlebte. Mit der einen Hand stützte ich mich auf das Treppengeländer — die andere Hand hatte ich an den Mund gelegt. Die sehr feine empfindenden Finger fühlten, daß es Blut war, warmes, eigenes Blut, das an mir entlang tropfte . . .

Als ich nach diesem Blutsturz erwachte, war mein erster Gedanke ein Gedanke des Hasses: Ich hatte mich geirrt, hatte ihm bewiesen, dem alten Souverän auf dem Königsstuhl der Rarität, daß es doch die Krankheit der Lunge war, ja, der linke Lappen, oben unter der Schulter, wie ich es immer gesagt. — Jetzt kam er, der Arzt, neben ihm der Affizienzarzt der Klinik, auf den mein guter Sanitätsrat (den weiß Gott wer, als ich im Treppenhaus umfiel, gerufen hatte) heftig einsprach.

„Das war die Sache — das war die Sache,“ wollte ich jubeln und ihm dies als einen Festschrieb ins Gesicht schleudern. Aber ich war zu schwach dazu. Ich mußte die Augen schließen, denn ich schämte mich der Ohnmacht in diesem Augenblick. Da ich innerlich triumphierte . . .

Da hörte ich, wie der Alte, der mich wohl schlafen wollte, dem Affizienzarzt zuzuschleichen: „Schwerer Fall . . . sehr interessant . . . reine Intoxikation . . . keine reale Wahn gegeben . . . Ja, eine so schwere Hypochondrie kann eben, wie Sie sehen, sogar einen Blutsturz auslösen wie bei einer Tbc. Das sind die geheimen Zusammenhänge zwischen Psyche und Leib — die wir nie ganz eraründen werden, Kollegen.“

## Die letzte Sekunde

Novelle von Wih. Schuffen.

Er litt an einer schmerzhaften Ohrenentzündung. Manchmal fiel alles mit ihm im Ring herum. Er schlug dann wie ein Betrunkener zu Boden und erbrach sich dann genau wie ein Idiot. Der Arzt aber gab die Hoffnung trotz allem nicht auf. Die Aerzte machen einem immer wieder Mut. Das ist ihr Hauptgeschäft, das in jedem Fall Geld wert ist.

Wenn seine Frau Hilde noch gelebt hätte, wäre er wenigstens ordentlich verpflegt gewesen. Nun, er konnte sich ja auch wieder verheiraten, er hatte das Geld dazu, er hatte die Möbel. Freilich konnte er keine Frau mehr finden, wie die verblühten, die mit ihm jung gewesen und mit ihm alt und lebensmüde geworden war. Er konnte namentlich auch nicht mit einer Ohrenentzündung heiraten, jedenfalls heute Abend nicht mehr. Er hätte eben noch eine zeitlang im Spital bleiben sollen. Er war tatsächlich viel zu früh weggegangen. Jedenfalls aber hätte er sich mit der Schneidersfrau Wollhaf, die ihm den Haushalt notwendig besorgte, durch Nachttelefonanschluß verbinden lassen sollen. Aber wozu auch? Wenn er endlich sterben konnte, war sie ihm doch nur im Wege, genau wie die Pflege im Spital und der Arzt mit seinen Apparaten, die nur ihm selber nützten und den Kranken wehtraten.

Er taktete nach dem geladenen Revolver auf dem Nachttischchen und überlegte sich, daß er noch dort lag. In einer Sekunde war alles geschieden. Eine einzige Sekundentrast genügte, um alles Schicksal wegzublasen, alle diese sinnlosen Schmerzen, das Äußere und das Innere Ohr selbst, samt Labyrinth und Hammer und Ambos und Steigbügel genügt, das Heimweh nach der Toten wegzublasen, ebenso die Sorge um Geld und Haus und Garten. Denn eigentlich war es ja durchaus gleichgültig, wer nachher seinen Besitz antrat. Seine Verwandten hatten in früheren Jahren, als er noch unvermögend war, sich nie viel um ihn gekümmert. Ein Bruder seiner Frau lebte in Amerika. Bis die Erbschaft die Reise über den Ozean hinter sich hatte, war sonderlich davon zu Wasser geworden.

War nicht eben die Tür unten im Flur gegangen? Oder war es der Wind, der heute so frühlingstüchtig vor den Fenstern raselte? Oder war es sein inneres Ohr, das Labyrinth, der Hammer, der Ambos, der Steigbügel? Er hatte den Niegel an der Flurtür vorzuschieben vergessen. Er wollte das Licht andrehen, aber seine Hand blieb starr im Dunkel hängen. In der Korridortür begann ein Bodren und Stochern und schon gab sie leise Knirschen nach. Es war also offenbar ein Dieb im Haus, oder war es immer noch das innere Ohr? Er legte sich zurück, schloß die Augen und hielt den Atem an. Er beobachtete sich. Aber da machte er plötzlich, obwohl er die Augen noch immer krampfhaft geschlossen hatte, die Wahrnehmung, daß nun Licht im Zimmer war. Er überlegte mit äußerster Willensanstrengung eine Weile dem ganzen Sachverhalt: Er war also im Bett, auf dem Nachttisch lag sein geladener Revolver. Er war allein. Er hatte eine Ohrenentzündung. Aber ein einziger Druck genügte, um das auf ewig wegzublasen.

Als er endlich mit einem letzten Entschluß die Augen öffnete, stand ein ihm gänzlich unbekannter Mensch vor ihm, ein ediger, breiter Kerl mit rotbrauner Mütze, breitem, bräunlichem Gesicht, vorspringendem derben Backenfleisch und langausgezoogenem, hellblondem Schnurrbart.

Aber nun mußte er nach innen hinein geradezu lächeln. Denn der Kerl hatte tatsächlich bereits den Revolver vom Nachttisch in der Hand und hielt ihn schußbereit auf sein Opfer zu.

„Also, so sieht so einer aus, der den Mut dazu hat,“ sagte Blesinger endlich.

„Wo ist das Geld,“ verjehrte der breite, edige Kerl ohne Umschweife.

„Das Geld?“ Blesinger lächelte verächtlich.

„Keine Umstände! Wo ist's? Oder ich drücke los!“ „Von mir aus kannst du losdrücken“, erklärte Blesinger sofort. Er neigte sich auf die Seite und fügte hinzu: „In dieses Ohr, wenn möglich durchs Gehirne . . . aber schließlich auch durch die Brust, ganz wie du willst!“

„Wo ist das Geld?“ „Auch das sage ich dir noch, wenn du ein wenig Geduld hast. Wenn du aber keine Geduld hast, dann drücke, wie gesagt, los, in Gottes Namen oder in drei Teufels Namen, das ist ganz deine Sache, aber das Geld findest du dann in alle Ewigkeit nicht; denn das hab' ich meinem Vetter in Amerika zu Liebe dermaßen raffiniert versteckt, daß alle Schatzgräber der Welt es nicht finden.“

„Naus damit! Wo ist das Geld?“ „Ich will dir etwas sagen. Ich hab' mich soeben ums Leben bringen wollen, aber wenn du mich nützt, daß ich mir den Revolver aus Ohr halte, und wenn du selber losdrückt, dann hast du dein Spiel gewonnen. Dann bist du vor der Nachstellung des Strafrichters sicher. Denn dann habe ich vor der Welt mir selbst die Kugel ins Ohr gesagt, und dann kannst du das Geld holen und dich aus dem Staub machen. Also gib mal den Revolver her.“

„Gibst du mich vor einen solchen Dummkopf“, grüßte der greuliche Kerl.

„So tu, was du willst“, sagte Blesinger und ließ den Kopf aufs Kössen fallen.

„Das Geld, das Geld!“

„Gibst mir nicht ein, dir das Versteck zu entdecken. Aber so schick doch, Kerl, ich glaube fast du hast ebenfalls Angst.“

„Bist du allein im Haus?“ grüßte der Greuliche.

„Er freilich, aber das weißt du doch, sonst wärst du nicht hier eingedrungen!“

„Und warum willst du Schluß machen?“

„Weil ich an einer Ohrenentzündung leide, weil ich allein bin, weil meine Frau tot ist, weil . . .“

„Aber warum machst du es denn nicht?“

„Weil ich es nicht fertigbringe, weil ein ganz fürchterlicher Mut dazu gehört, weil ich nicht über die letzte Sekunde hinwegzukommen vermag!“

„Du bist ein Frömmel?“

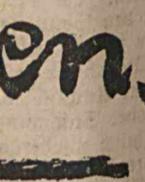
„Keine Spur davon. Aber sehe dich doch bitte, auf den Stuhl . . . so, danke. Aber siehst du, das ist so eine Sache. Wenn mir zum Beispiel da einer sagt, mit dem Tod ist alles aus, es gibt keinen Gott und kein Gericht, so mag das vielleicht richtig sein, aber wenn mir ein anderer das Gegenteil sagt und eine unsterbliche Seele bekundet, so kann das mindestens ebenso richtig sein. Komm, nimm dir ein Glas Weinbrand; dort neben dem Weißzeugschrank steht die Flasche . . . Ich soll zuerst davon trinken? Nun, meinerwegen . . . Herrgott, was du für eine Angst um dein Leben hast! Ist es denn wirklich gar so schön, einzubrechen, zu fressen, zu töten? Warum machst du denn selber nicht Schluß?“

„Sag' mir endlich, wo dein Geld steckt, heraus damit!“

„Ich sage es dir ja. Du brauchst es schließlich auch viel eher, als mein Schwager in Amerika, der ja viel reicher ist als ich selber. Ist der Rognat gut? Nun, trink ihn doch gleich aus der Flasche, Vetter. Denn ich trink' bei Gott jetzt keinen Tropfen mehr. Ei, das hält' ich doch nicht geglaubt, daß es auch für dich so schwer sei, daß du dir dermaßen Mut antrinken mußt. Ich glaube nämlich, daß du selber ein Frömmel bist oder doch noch ganz sicher einer werden wirst, sobald du mich einmal aus der Welt geschafft hast.“

„Nach' keine faule Witze.“

„Aber so schick doch endlich, du Schwächling, du Ungeheuer, der du nur Mut hast, wenn es um die Ewigkeit der anderen geht. Wenn du meinen Revolver noch lange so hängen läßt, wird er dir noch aus der Hand fallen und am



er Witwe Meyer, unger Mann mit werden, daß Frau Neugierde leidet, Geschwätzigkeit be- Meyer persönlich n Name ist Kraut, vielleicht der Sohn r erkundigen, wie unger Mann, mit Rubbelbrett . . . Frau, eine ganz erklären, wie die unüberwindlichen n los . . . en Vortrag über der und da, sach- ganze Nachbar- richtig Bälde- ungen Mann nach ob er verheiratet stens eine Braut einem Fuß auf n Redestrom der rieht als er) au- schlossen: denn die anädi-



es! unger Mann, ne Sekunde, tut würdig wäre: ht kaufen, icht. tisches Erlebnis : Der Fortier l über den Hof- immer 117d, zu schied in Zim- steht vor Zim- ein Platz ver- Nebengebäude. und begibt sich hoch im Neben- er dort solande stunkt eppen. er Beside und Dezernenten, te, Angekellte er sich. Sagt, jemand un- ihnen sprechen, ute alle Tage stbar, wenn sie R. F.



Verammlung  
 es sich aufloste. Geprüft wurde der Protest der Liste Nr. 10 über die Ungültigkeitserklärung des Mandats des Spitzenkandidaten (eines Magistratsbeamten). Die Listen wurden zusammen mit dem Protest der Liste 5 dem Wojewodschaftsamt überwiesen. Nunmehr wird das Wojewodschaftsamt im Verlaufe von drei Tagen die Wahlen bestätigen. Darauf übersendet es das amtliche Ergebnis dem Magistrat mit der Aufforderung der Einberufung der ersten Stadtsitzung. Diese dürfte kaum eher als vor dem Donnerstag nächster Woche stattfinden. (h)

**Auflösung des jüdischen Gemeinderates.** Wie wir erahnen, findet Anfang nächster Woche eine Sitzung des jüdischen Gemeinderates statt, auf der vom Vorsitzenden der Antrag auf Auflösung des Rates eingebracht wird. Begründet wird dieser Antrag damit, daß die Opposition, die sich aus Orthodoxen zusammensetzt, einen Kampf gegen die Mehrheit ausführt und die Besprechung des Budgets für 1928 nicht zuläßt. Sollte innerhalb der nächsten drei Sitzungen das Budget nicht beschlossen sein, so wird ein Regierungskommissar berufen. Da die Mehrheit dies nicht zulassen will, fordert sie die Auflösung des Rates und die Ausschreibung von Neuwahlen. (i)

**Die Steuern im November.** Im November sind zunächst alle Rückstände und Raten der Vermögenssteuer zu zahlen, die in diesem Monat fällig sind, sowie alle Steuern, für die Zahlungsbefehle vorliegen. Bis zum 15. ist die Umsatzsteuer für Oktober und die erste Rate der zweiten Hälfte der Vermögenssteuer seitens derjenigen Steuerzahler zu entrichten, deren Vermögen auf 10000 Zloty abgeschätzt wurde, ferner die Hälfte der 4. Rate dieser Steuer. (c)

**Vortrag im Chr. Commisverein.** Heute, Donnerstag, den 3. November, hält der Vizepräsident des Vereins, Herr Otto Tögel, einen Vortrag über das Thema: "Geschichte der Entwicklung des Handels". Beginn Punkt 9 Uhr abends. Gäste sind herzlich willkommen.

**Berein Deutschpr. Katholiken, Głowna 18.** In den letzten Monaten ist dort wieder eifrig gearbeitet worden, einestheils um in engeres Verhältnis zu den hiesigen deutschen katholischen Gesangsvereinen zu treten, andernteils um das Leben im Verein selbst recht lebhaft zu gestalten. Die Mitgliederzahl wächst ständig und man ist schon eifrig an den Vorbereitungen für die Weihnachtsfeier und für das am 27. November stattfindende Konzert beschäftigt, das sehr gegeben zu werden verspricht. — Eine junge Frau aus Bielefeld, perlt im Deutschen, im Polnischen schwach, sucht eine Stellung im Büro oder zu Kindern. Nähere Auskunft erteilt das Sekretariat des Vereins, Głowna 18, von 4—7 Uhr werktäglich, mit Ausnahme von Sonnabend.

**Weihe des Feuerwehrgerätehauses in Chojny.** Der Lodzger Vorort Neu Chojny, der in den letzten Jahren einen bedeutenden Aufstieg zu verzeichnen hatte, kann auf eine neue bedeutende Errungenschaft blicken. Am vergangenen Sonntag wurde das Gerätehaus der Chojner Freiwilligen Feuerwehr feierlich eingeweiht. Das neue Gebäude der Feuerwehr, das an der Pienknastraße gelegen ist, enthält außer für die Chojner Verhältnisse bequeme Räumlichkeiten für die Feuerwehrrequisiten im ersten Stockwerk einen sehr schönen Saal für Festlichkeiten, wodurch der Mangel an Veranstaltungsräumlichkeiten in Chojny vorläufig behoben sein dürfte. Die Einweihungsfeierlichkeiten am Sonntag wurden mit einem Festgottesdienst in der Wojciech-Kirche in Chojny eingeleitet, worauf um 1 Uhr die Weihe des Gerätehauses stattfand. Es wurden hierbei der Reihe nach Reden gehalten: vom stellvertretenden Starosten Dr. Banas, dem Kommandanten der Lodzger Feuerwehr Grochmann, dem Präses der Feuerwehr in Chojny A. Rybicki sowie von den Vertretern des Wojewodschafts- und Kreisverbandes der Feuerwehr. Die Erbauung des Chojner Feuerwehrgerätehauses wurde ermöglicht dank der Opferwilligkeit der Chojner Bevölkerung, der Unterstützung seitens der Kreisbehörden sowie der Gemeindevverwaltung. Den größten Teil hierzu dürften jedoch die Feuerwehrleute selbst mitbeigetragen haben, die keine Mühe und Arbeit gescheut haben, wenn es galt, für die Vollendung des Baues etwas zu tun. Nach dem Weiheakt fand eine Uebung der Feuerwehr statt, während am Abend ein Tanzkränzchen die Feier beschloß.

**Die Dummen werden nicht alle.** Eine Frau Rosenthal aus der Umgegend von Lodz war gestern nach Lodz gekommen, um hier größere Zwirninkäufe zu machen. Sie hatte bereits in einem Laden in der Petrikauerstraße ihren Bedarf gedeckt, als sie beim Verlassen desselben von einem Juden angehalten wurde, der ihr den gleichen Zwirn zu weit niedrigerem Preis antrug, als sie dafür bezahlt hatte. Sie wollte sich das neue Geschäft nicht entgehen lassen und ging mit dem Juden mit, um die Ware zu bestaunen. Unterwegs hob der Jude jedoch plötzlich ein Päckchen auf, das von einem Voranschreitenden verloren wurde und ging mit der Frau in ein Hausflur, wo er das Päckchen öffnen wollte, da er vermutete, daß Geld darin sein müsse. Die Frau ging auch auf diesen Trick ein, als sich plötzlich ein junger Mann hinzugesellte, der vorgab eben 8000 Zloty verloren zu haben und das Päckchen in den Händen des Juden als das seine wiedererkenne. Auf die Forderung des jungen Mannes mußte sich Frau Rosenthal im Flur einer Leibesvisitation unterziehen lassen wobei ihr 300 Zl. und 5 Dollar gestohlen wurden. Erst als die beiden Gauner sich längst entfernt hatten, bemerkte die Frau den Diebstahl. (R)

## Achtung, Chojny!

Am kommenden Sonntag, den 6. November, um 2.30 Uhr nachmittags, findet im Bezirkslokale der P.P.S. in Chojny, Rzgowskastr. 143 (Eingang Dolna 2) die

## Gründungsverammlung der Ortsgruppe Chojny der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

statt. Als Delegierte des Hauptvorstandes der D.S.A.P. werden sprechen die Abgeordneten Artur Kronig und Emil Zerbe.

Deutschle Werkstätte in Chojny, erscheint zahlreich zu der Versammlung!

Der Vorsitzende des Hauptvorstandes der D.S.A.P.

(—) A. Kronig, Abgeordneter.

**Die Selbstmordepidemie.** In der Głownastraße 46 trank die 30 Jahre alte Bronisława Bruszewska Jod. Sie wurde nach dem Josephs-Krankenhaus überführt. In der Zeromskiego 49 nahm die 21 Jahre alte Stefania Lawniczka Giftessenz zu sich. Sie wurde nach Ertelung der ersten Hilfe zu Hause belassen. In der Poludniowa 21 versuchte sich das Dienstmädchen Apolonia Lesnianska das Leben zu nehmen, indem sie die Gasleitung während der Nacht offenstehen ließ. Die Lebensmüde wurde nach dem Krankenhaus in der Drownowastraße gebracht. Die in der Borysławastraße 17 wohnhafte Irene Sotolowska, die ständig ohne Stellung gemessen ist, versuchte sich gestern das Leben zu nehmen, indem sie Jod trank. Ein Arzt beseitigte die Lebensgefahr. Der Grund ist Arbeitslosigkeit. Der Radwaniskastraße 14 wohnhafte Richard Liebner verübte Selbstmord, in dem er sich an einem Strick erhängte. Ein herbeigerufener Arzt der Rettungsbereitschaft konnte nur den Tod feststellen.

**Furchtbarer Unglücksfall bei der Widzower Baumwollmanufaktur.** Der 25 Jahre alte Schlosser Kazimierz Sitelczyk, der bereits seit Jahren bei der Widzower Baumwollmanufaktur beschäftigt ist, wurde gestern mit einer Reparaturarbeit am dort befindlichen Fahrstuhl betraut. Als er den Fahrstuhl bereits wieder soweit in Ordnung hatte, daß er vorchriftsmäßig ging, fuhr Sitelczyk nach oben. Auf dem zweiten Stockwerk vernahm er eine Störung und lehnte sich aus dem Fahrstuhl, um zu sehen, was der Grund der Störung sei. Dabei bemerkte er einen Eisenträger nicht, gegen den er mit furchtbarer Gewalt stieß. Der Schlag war so stark, daß der Kopf des Schlossers barst. Arbeiter eilten dem Unglücklichen zu Hilfe. Ein herbeigerufener Arzt brachte den Verunglückten nach dem Krankenhaus, wo er bald darauf verstarb.

**Tödlicher Unfall.** Auf dem Grundstück des Hauses Nr. 19 in der Bulzanskastraße war gestern vormittag der jüdische Glaser Liebeskind, 68 Jahre alt, beschäftigt, das Glasdach eines Shedbaues auszubessern. Dabei ging er so unvorsichtig zu Werke, daß er ausglitt und in die Tiefe sauste. Er stürzte auf einen Steinfußboden direkt auf den Kopf. Der sofort herbeigerufene Arzt der Unfallstation konnte nur noch den Tod konstatieren. Die Behörde gab nach Aufnahme eines Protokolls die Leiche schon nach zwei Stunden der Familie zur Bestattung frei.

**Messerstecherei.** In der Konstantinerstraße 17 waren mehrere Kollegen beim Schnapstrinken beisammen. Im Streit zog einer von ihnen ein Messer und versetzte seinem Gegner einen tiefen Stich in die Brust. Zu dem Schwerverletzten namens Czenczbat wurde ein Arzt der Krankenkasse gerufen, der ihm die erste Hilfe erteilte, wonach der Verletzte nach dem Krankenhaus in der Drownowastraße gebracht wurde. Die Polizei hat den betrunkenen Messerhelden verhaftet. (R)

**Einbruchdiebstahl.** In der Nowomiejskastraße 34 befindet sich das Engros-Lederwarengeschäft von Moses Krepler, das jedoch vor einiger Zeit von den Behörden geschlossen wurde, weil der betreffende Kaufmann seine Steuern nicht begleichen wollte oder konnte. Der Laden wurde verriegelt, ebenso die Hintertür des Geschäftes. Gestern nacht sind unermittelte Diebe in das verriegelte Geschäft durch einen Mauerdurchbruch eingedrungen und raubten verschiedene Feinlebensarten im Werte von über 6000 Zloty und entkamen unerkannt.

**Der heutige Nachtdienst in den Apotheken:** G. Antoniewicz, Pabjanicka 50, A. Chodzinski, Petrikauer 164, W. Sokolewicz, Przejazd 19, R. Rembicki, Andrzejka 26, S. Jundelewicz, Petrikauer 25, M. Raszperkiwicz, Zgierzka 54, S. Trawkowska, Brzezinska Nr. 56. (R)

### Die Dollarprämienanleihe.

Bei der gestrigen Ziehung der Dollarprämienanleihe fielen Gewinne auf folgenden Nummern:

8000 Dollar auf Nr. 68699.  
 3000 Dollar auf Nr. 24613.  
 1000 Dollar auf Nr. Nr. 374302 537012 860038 394168 21711.

500 Dollar auf Nr. Nr. 440683 305038 458845 449350 24977 620564 419329 400597 592181 674163.  
 200 Dollar auf Nr. Nr. 218284 46614 812284 808559 602294 210104 268306 513397 481688 725400 113729 589277 922528 86 818 536854 638702 77858 129254 515228 475586 52838 319219 691051 681535 820007 834240 812955 987452 430594 44 804 218732 80892 1810 91298 964270 801354 840144 798721 940153 769305.

## Aus dem Gerichtssaale.

**Drei Jahre schweren Kerkers für Gehorsamsverweigerung.** Gestern fand vor der hiesigen Militärstrafkammer ein Prozeß gegen den Feldwebel Eduard Sieminski aus dem 10. Regiment statt, der angeklagt war, seinem Oberleutnant gegenüber den Gehorsam verweigert zu haben. Er warf sich mit einem Karabiner auf den Leutnant und drohte, ihn zu erschießen. Auch gegen den Sergeanten Baran nahm er eine drohende Stellung ein, als dieser ihn entwaffnen wollte. Laut dem Militärstrafgesetzbuch unterliegt ein solcher Fall einer achtjährigen schweren Kerkerstrafe. Der Angeklagte verteidigte sich damit, daß er angetrunken gewesen sei und nicht gewußt habe, was er tat. Nach einer zweistündigen Beratung, zu der sich das Gericht zurückgezogen hatte, wurde das Urteil verkündet, kraft dessen der Angeklagte Sieminski zu drei Jahren schweren Kerkers, Degradierung und Veretzung in die zweite Soldatenklasse verurteilt wurde. (R)

**Verurteilung eines Konsularbeamten.** Das hiesige Bezirksgericht verhandelte gestern gegen den Beamten des österreichischen Konsulats Friedrich Stolzenberg, 31 Jahre alt, der am 14. Dezember 1926 plötzlich verschwunden ist. Die Kassenrevision im Konsulat ergab das Fehlen von 4716 Zloty 20 Groschen. Außerdem hatte Stolzenberg zwei Kautionen, die dortselbst hinterlegt worden waren, in Höhe von 43,50 Dollar und 27,85 Dollar entwendet und war damit geflohen. Die Untersuchung ergab, daß er sich nach Rußland begeben hatte. Am 8. August d. J. wurde er an der Grenze bei Stolpce von den polnischen Grenzjägern festgenommen, als er sich auf illegale Weise aus Rußland nach Polen einschmuggeln wollte. Die Grenzbehörden übersandten ihn nach Lodz. Als Zeuge war u. a. Herr Karl von Scheibler vorgeladen. Die Zeugenaussagen bekräftigten die Schuld des Angeklagten. Staatsanwalt Korwin-Korotkiewicz forderte strengste Bestrafung des Angeklagten. Der Gerichtshof verurteilte Friedrich Stolzenberg zu anderthalb Jahren Gefängnis. (R)

**Ein betrügerischer Steuereinzahler.** Gestern hatte sich der Steuereinzahler Marian Zyncyberg vor dem Bezirksgericht wegen verschiedener Mißbräuche zu verantworten. Zyncyberg genos das volle Vertrauen seiner Kollegen und seiner Vorgesetzten. Auf die Frage des Vorsitzenden des Gerichtshofes Mlinicz, ob er sich schuldig bekenne, erklärte Zyncyberg, daß er die Forderungen und Unterschlagnungen nur deshalb begangen habe, weil er ein Gehalt von nur 175 Zloty monatlich bezog und eine Frau und sechs unmündige Kinder zu ernähren habe, wozu das Gehalt keineswegs ausreichen konnte. Der Gerichtshof verurteilte den Angeklagten zu einem Jahr Gefängnis. (R)

**5 Jahre Gefängnis für Nichtbeachtung der Befehle der Vorgesetzten.** Gestern verhandelte das hiesige Militärgericht unter Vorsitz des Majors Gralowski gegen den Soldaten des 25. Infanterieregiments in Petrikau Jan Drogosz, der angeklagt war, sich gegen seine Vorgesetzten vergangen zu haben, indem er ihre Befehle nicht befolgte und ihnen drohte. Am 12. Dezember 1926 verprügelte D. den ihm vorgesetzten Feldwebel derart, daß dieser nach dem Krankenhaus gebracht werden mußte. Der Angeklagte entschuldigte sich mit Nervosität. Das Gericht erkannte auf 5 Jahre Gefängnis und Veretzung in die zweite Soldatenklasse.

**Wegen Wechselfälschungen.** Der schon mehrfach vorbestrafte Abram Mezrim alias Maximilian Nierecki, 29 Jahre alt, wurde wegen Wechselfälschung vom Bezirksgericht zu anderthalb Jahren Gefängnis verurteilt. (R)

**Ein 16jähriger Vater, eine 13jährige Mutter.** Das Bezirksgericht verhandelte gestern gegen den 16jährigen Marian Jerusal, der angeklagt war, sich an der 13jährigen Genodwa Cieciorowska vergangen zu haben. Der 16jährige Vater des Kindes der G. gab zu, mit der Genodwa ein Liebesverhältnis gehabt zu haben, doch bestritt er, gewußt zu haben, daß diese erst 13 Jahre zähle, da sie dem Aussehen nach älter geschätzt werden könne. Das Gericht schloß sich dieser Ansicht an und sprach J. frei. (R)

## Aus dem Reiche.

**Zdunsko-Wola. Raubmord.** Vorgestern bemerkten Bauern, die aus Sieradz vom Markt nach Zdunsko Wola zurückkehrten, unter der 4 Kilometer vor der Stadt liegenden Brücke einen Mann, der kein Lebenszeichen von sich gab. Sie benachrichtigten sofort den nächsten Polizeiposten, der einige Polizisten entsandte. Aus den Papieren, die bei der Leiche gefunden wurden, ging hervor, daß es sich um den Fuhrmann der Firma Eiger und Co. in Zdunsko-Wola, Jan Lesniowski, handelt. Man setzte sich mit der Firma in Verbindung und erfuhr, daß der Fuhrmann mit Bier nach Sieradz gefahren sei und am selben Tage mit dem einflussreichsten Gelde zurückkehren sollte. Da die Polizei daraufhin die Ueberzeugung gewann, daß es sich hier um einen Raubmord handle, benachrichtigte sie das Untersuchungsamt in Lodz, das sofort eine energische Untersuchung einleitete. Bei der Abschreitung des nach Sieradz führenden Weges riefen die Polizisten auf zwei Männer, die auf die Halterufe zu fliehen begannen. Sie wurden festgenommen, doch war aus ihnen nichts herauszubringen, woher sie kommen und wohin sie gehen. Man setzte deshalb auf ihre Fährte einen Polizeihund, der die Polizisten nach einer Bauernhütte

n der Nähe von Sieradz führte. Als man diese betrat, sah man eine Frau, die mit Blut besetzte Wäsche wusch. Ins Verhör genommen, erklärte die Frau, die beiden festgenommenen Männer seien zu ihr gekommen und hätten sie gebeten, ihnen die Sachen zu waschen, sie würden am Abend kommen und sie abholen. Auf Grund dieser Aussage wurden die beiden Männer nach dem Gefängnis geführt, wo es sich herausstellte, daß sie Szwaczyl und Jalewski heißen und aus Zdunsk-Wola stammen. Sie hatten unterwegs den Fuhrmann getötet und ermordet. Nachdem sie ihn beraubt hatten, fuhren sie mit dem Wagen nach Zloczew, wo sie diesen in einem Schuppen unterstellten, um zu Fuß weiterzuwandern. (i)

**Tschenstochau.** Ein sozialistischer Magistrat ist hier in der Bildung begriffen, da die P. P. S. bei den letzten Stadttrawahlen die größte Anzahl von Mandaten errungen hat. Die Unterhandlungen mit den übrigen Linksparteien sind im Gange. Das Amt eines Präsidenten wird einem Sozialisten übertragen werden, das des Vizepräsidenten einem Vertreter der Sanierungspartei. (C)

Nach 7 Jahren festgenommen. In den Jahren 1919-20 mußte die Lodzer Polizei mit der Bande eines gewissen Jan Bajor, die in Lodz sowie im Lodzer und Petrikauer Kreise verschiedene Untaten verübt hatte, wiederholt wahre Kämpfe ausfechten, ohne daß die Festnahme der Banditen gelungen wäre. Ende 1920 unternahm Bajor mit seinen Spießgesellen einen Ueberfall auf die Mühle im Dorfe Oleandry, Kreis Radomsko, und bald darauf überfiel er das Gut Malucz, Kreis Tschenstochau, wo der Gutsbesitzer Steinhagen ermordet wurde. Endlich war es der Polizei gelungen, den größten Teil der Räuberbande aufzubrechen, nur ihr Anführer floh nach Deutschland. Vor kurzer Zeit ist er nun zurückgekehrt, um hier einen schwingvollen Schmuggel von Tabak und Seidenwaren zu betreiben. Die Polizei brachte in Erfahrung, daß Bajor sich nach Tschenstochau begeben habe, um einen Rechtsanwalt aufzusuchen, den er befragen wolle, ob seine Untaten verjährt seien. Bajor trägt sich nämlich mit der Absicht, ein neues Leben zu beginnen und sich der Landwirtschaft zu widmen. Dazu wird es jedoch

vorläufig nicht kommen, denn als er aus dem Hause des Rechtsanwalts kam, verhaftete ihn die Polizei. (C)

**Lublin.** Ein Dorf durch Feuer zerstört. In dem Dorfe Berzice im Kreise Lublin brach in den Abendstunden eine Feuersbrunst aus, die fast den ganzen Ort zerstörte. In kurzer Zeit vernichtete das Feuer zwölf Wohnhäuser, vierzehn gefüllte Scheunen und achtzehn Stallgebäude. Eine große Anzahl Pferde und anderes Vieh kamen in den Flammen um. Alle Bemühungen, das Feuer einzudämmen, und die Versuche, das Vieh zu retten, waren vergeblich, da das Feuer, durch starken Sturm begünstigt, mit rasender Geschwindigkeit um sich griff. Die bisherige Untersuchung hat die Vermutung bestätigt, daß Brandstiftung vorliegt.

**Biely.** Streit in der Textilindustrie. Vor einigen Wochen traten die in den Jutefabriken von Biely beschäftigten Arbeiter mit der Forderung nach einer 25 prozentigen Lohnerhöhung auf. Da es in den Konferenzen zu keiner Einigung kam, traten die Arbeiter in den Ausstand. Auf Einladung des Arbeitsministers begaben sich die Vertreter beider Parteien nach Warschau, wo es aber auf der Konferenz zu keiner Einigung kam. Deshalb schlug der Minister vor, sich auf ein Schiedsgericht zu einigen. Nach der Rückkehr nach Biely fand abermals eine Konferenz statt, auf der beschlossen wurde, den Vorschlag des Ministers zu verwerfen. Der Streit dauert deshalb weiter an.

**Vom Büchertisch.**

„Die Krankenpflege“ von Dr. H. Rundo, ist ein Handbuch für Pflegerinnen und ein guter Ratgeber für das Haus in Krankheitsfällen und bei hygienischen Fragen.

Mit der Herausgabe dieses weitgehenden Büchleins hat sich der Magistrat der Stadt Lodz verdient gemacht.

Den Bau des menschlichen Körpers und seine inneren Organe behandelt der erste Teil des Buches. Erläuternde Abbildungen machen das Verständnis auf diesem Gebiete leicht.

Der zweite und dritte Teil bringt Abhandlungen über die Krankenpflege und eine ausführliche Be-

schreibung der hauptsächlichsten Krankheiten der Haut, Knochen, Muskeln, Atmungsorgane usw. sowie der ansteckenden Krankheiten nebst Vorbeugungsmitteln für dieselben.

Jedem Hause ist diese nuzbringende Anschauung zu empfehlen. Erschienen ist das Buch in polnischer Sprache.

**Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens**

Lodz-Süd. Am Sonnabend, den 5. November, um 6 Uhr im 1. Termin, um 7 Uhr abends im 2. Termin, findet im Lokale Bednarzka 10 die diesjährige Generalversammlung der Ortsgruppe Lodz-Süd statt. Tagesordnung: 1. Protokollverlesung, 2. Bericht des Vorstandes, 3. des Kassenvorstandes, 4. der Revisionskommission, 5. Entlastung des alten Vorstandes und Neuwahl, 6. Allgemeines. Die Mitglieder haben am Sonnabend, zu entscheiden, welchen Männern sie die Verwaltung der Ortsgruppe anvertrauen wollen. Das Erscheinen aller Mitglieder ist erforderlich.

**Jugendbund der D. S. A. P.**

Morgen, Freitag, den 4. November, um 7.30 Uhr abends, findet eine Sitzung des Hauptvorstandes des Jugendbundes statt. Da wichtige Beschlüsse hinsichtlich des Jugendtages gefaßt werden müssen, ist vollständiges Erscheinen der Mitglieder unbedingt erforderlich.

**Wächung, Sprecherteilnehmer!**

Heute, 7 Uhr abends, probt der Chor der Alten, Mütter und Väter. Um 8 Uhr Probe des 2. Söldnerhauses. Unbedingtes Erscheinen ist erforderlich.

**Warschauer Börse.**

Dollar	31. Okt.	2. Nov.		31. Okt.	2. Nov.
Belgien	—	124.18	Prag	26.415	26.415
Holland	359.32	359.15	Berlin	171.95	171.88
London	43.41	43.32	Italien	48.75	48.70
Newyork	8.90	8.90	Wien	125.85	125.85
Paris	85.00	85.00			

Verleger und verantwortlicher Schriftleiter: Stw. L. Kal. Druck: J. Baranowski, Lodz, Petrikauer 109.

**Der Hausfreund-Kalender**

(44. Jahrgang) für das Jahr 1928 im Verlage W. Mietke, Warschau

ist bereits erschienen.

Der Kalender ist in diesem Jahre ganz besonders schön ausgebaut: neben sehr reichhaltigem Text bringt er als Gratisbeilage einen

**Wandkalender**

und einen schönen Wandspruch mit. Der Preis beträgt 3loty 1.60. — Der Hausfreund-Kalender ist in allen Buchhandlungen zu erhalten.

**Deutscher Theaterabend.**

Sonntag, den 6. November, pünktlich 8 Uhr abends im Lokale des Christlichen Commisvereins, Alje-Rosciszki 21, im Hofe, Parterre, für jedermann zugänglich, Aufführung von

**„Das Glücksmädel“**

Volksstück in 3 Akten von Max Keimann und Otto Schwarz. Musik von Otto Schwarz.

Eintrittskarten: Numerierte Stühle zu 3 und 2 Loty, Stehplätze zu 1 Loty sind im Vorverkauf bei den Firmen G. A. Kestel, Petrikauer 84, G. R. Schu 13, Petrikauer 97, Geilke & Tölg, Petrikauer 105, zu haben, sowie im Sekretariat des Christlichen Commisvereins, Alje-Rosciszki 21, täglich von 12-2 und 6-8 Uhr.

**Billig und geschmackvoll** kann man sich kleiden in Herren- und Damen-Konfektion **gegen Raten- und Barzahlung** nur Wulczansta 43, 1. Et. Front. Führe Bestellungen aus eigenen und anvertrauten Waren nach den neuesten Fassons aus.

**Miejski Kinematograf Oświatowy**

Wodny Rynek (róg Rokickiskiej) Od wtorku dnia 1 do poniedziałku dnia 2 listopada 1927 r. wt. **Przed Bitwą** Dramat w 10 aktach podług powieści Claude Farréra. Nad program: Fragmety z obrazu p. t.: **Wyprawa F. A. Ossendowskiego do Afryki Podzwrotnikowej.** **Orle (Lunaticzka)** Film polski w 9 aktach. Rzecz dzieje się współcześnie w Warszawie i Zakopanem. W rolach głównych: M. Majdrowiczówna, Ninka Wilińska, kapitan B. Orliński. Nad program: FARSA! Wpoczekalniach kina codz. do g. 22 audycje radiotelefoniczne Wony miejsa dla młodzieży: I-25, II-20, III-10 gr. „ „ „ dorosłych: I-70, II-60, III-30 gr.

**Dr. med. R. Stupel**

Stalna 12 Haut-, Haar- u. Geschlechtsleiden, Licht- und Elektrotherapie (Röntgenstrahlen, Quarzlampe, Diathermie). Empfängt 12-3 nachm. und 6-8 abends. 188

**Zähne** künstliche, Gold- und Platin-Kronen, Goldbrücken, Porzellan-, Silber- und Goldplomben, schmerzloses Zahnziehen. **Teilzahlung gestattet.** Zahnärztliches Kabinett **Londowsta 51 Głowna 51.**

**Heilanstalt von Ärzten-Spezialisten u. zahnärztliches Kabinett**

Petrikauer 294 (am Gegerischen Ring), Tel. 22-89 (Haltestelle der Pabianitzer Fernbahn) empfängt Patienten aller Krankheiten täglich von 10 Uhr früh bis 6 Uhr abends. 185 Impfungen gegen Pocken, Analysen (Harn, Blut — auf Syphilis —, Sperma, Sputum usw.), Operationen, Verbände, Krankenbesuche. — **Konsultation 3 Loty.** Operationen und Eingriffe nach Vereinbarung. Elektrische Bäder, Quarzlampebestrahlung, Elektrifizieren, Röntgen. Künstliche Zähne, Kronen, goldene und Platin-Brücken. An Sonn- und Feiertagen geöffnet bis 2 Uhr nachm.

**Sie sollten nicht mehr auf Stroh schlafen**

wenn Sie unter günstigsten Bedingungen, bei wöchentl. Abzahlung von 5 Zl. an, **Matrassen** haben können! Auch Sofas, Schlafbänke, Tapczans und Stühle. **Solide Arbeit!** Bitte sich zu überzeugen. **Beachten Sie genau die Adresse:** **Lapezierer P. Weiß** **Stenkiewiczza 18, Front, im Laden.**

**Dr. Heller**

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten **wohnt jetzt 221 Nawrot 2.** Empfängt bis 10 Uhr früh, von 1-2 und 4-8 abends. Für Frauen speziell von 4 bis 5 Uhr nachm. **Für Unbemittelte Heilanstaltspreise.**

**Junge Frau sucht Stellung im Büro oder zu Kindern.**

Zu ertragen im Verein Deutschsprach. Katholiken, Głowna 18, werktäglich von 4-7, mit Ausnahme von Sonnabenden. 229

**Billig zu verkaufen Bücher**

in russischer Sprache wie: Große Enzyklopädie (20 Bände), Weltgeschichte (2 Bände), Entwicklung und Leben des menschlichen Körpers, Bremers Tier- und Pflanzenleben usw., im ganzen 37 Bände. Smugowajstr. 19, W. 1. 228

**Kleine Anzeigen** haben in der „Lodzer Volkszeitung“ stets guten Erfolg!

**Funkwinkel**

Donnerstag, den 3. November. **Polen** **Warschau 1111 m 10 kW** 12 Zeitzeichen, Luftschiffjahrs- und Wetterbericht, Pressedienst, 12.30 Schallplattenkonzert; 15 Wetter- und Wirtschaftsbericht, Pressedienst; 16.25 Pfadfindernachrichten; 16.40 Frauennetz; 17.05 Pressekonferenz; 17.20 Prof. Mosicki: Bücher-Neuerscheinungen; 17.45 Literaturstunde; 19 Landwirtschaftsbericht; 19.15 Verschiedenes; 19.35 Englisch für Anfänger; 20.30 Abendkonzert; 22 Zeitzeichen, Polizeinachrichten, Luftschiffjahrs- und Wetterbericht, Pressedienst, Sportnachrichten. **Wosna 280,4 m 1,5 kW** 12.45 Schallplattenkonzert; 14 Börsenkurse; 17 Englischer Unterricht; 19 Verschiedenes; 19.10 Vortrag; 19.35 Wirtschaftsbericht; 19.55 Vortrag; 20.30 Konzert; 22 Zeitzeichen, Bericht der Union für Grenzverteidigung; 22.30 Tanzmusik. **Krajan 422 m 1,5 kW** 12 Zeitzeichen; 16.40 Wochensplauderei; 17.20 Briefkasten; 19 Landwirtschaftsbericht; 19.15 Verschiedenes; 19.35 Vortrag; 20 Glotengeläut, Bekanntmachungen. **Ausland** **Berlin 483,9 m 9 kW** 17 Alte Musik; 20.10 „Mascottchen“, Operette von Dronowski. **Breslau 322,6 m 10 kW** 16.30 Konzert; 20.10 Uebertragung von Berlin. **Königswasserhauzen 1250 m 18 kW** 15.40 Kochanowski; 16.30 „Erziehung und Unterricht“; 17 Uebertragung von Berlin; 18 „Weltpolitische Stunde“; 19.20 „Das Volklied“; 20.10 Uebertragung von Berlin. **Saugenberg 408,8 m 60 kW** 13.10 Mittagskonzert; 17.30 Wespertanzkonzert; 20.10 Rimes! Send! Phantastisches Jahrmarkt-Intermezzo. **Stuttgart 379,7 m 7 kW** 16.15 Konzert; 20.15 Konzert; anshl. Serenaden. **München 535,7 m 12 kW** 20 „Die Abbauern“. **Königsberg 329,7 m 4 kW** 21 Viederstunde. **Wien 517,2 m 28 kW** 11 Vormittagsmusik; 16.15 Nachmittagskonzert; 20.05 Eysler: „Ein Tag im Paradies“. **Moskau, Romintern 1450 m 12 kW** 19.55 „Durbrowsky“. **Mailand 322,6 m 4,5 kW** 20.45 „Lucia von Lamermoor“. **Radio-Paris 1750 m 12 kW** 20.30 Konzert.

**H. SAURER**

Wohnt in der „Lodzer Volkszeitung“ stets guten Erfolg! Petrikauer Straße Nr. 6 empfängt von 10-1 und 5-7.

Die or Die A Der gestr Arbeiten über nen sollte, hat man noch imm gierung hat b dem der Regi wieder nach S Bereits i das Sejmgebä Habs waren a um zu der Bz lung zu nehm Parteien hab gierung keine eingebracht h der Budgetvo langen. Ang war mit Uebf ühung zu red Nachdem der Budget hatte, eröff 3.20 Uhr die loge hatten präbident Bar Czchowicz, I Beginn der Abgeordnete den Sejm ein eibet. Marf davon in Re fegen des Cz die alle de Als de Budgetvorla ministerprä las folgende „Anord Sachen der des Sejm. fassung vert die ordent 28. Novemb Warsch Nachde im Saale rüstung. 9 wurden la P. P. S. ri besser gleich liefern lass P. P. S. W bewendet: regierung! Angef Präsidenten gesehen, di